

MT 880 Cyclon

	DE Rasentraktor	EN Lawn tractor	FR Tracteur	Seite Page Page
A	Rahmen	Frame	Chassis	2 - 3
B	BLenkung	Steering	Barre de direction	4 - 5
C	Motor	Engine	Moteur	6 - 9
D	Antrieb	Drive	Entraînement	10 - 13
E	Bremse und Schalthebel	Brake and gearbox control	Com. frein et Boite de vit.	14 - 17
F	Bedienhebel	Control lever	Levier	18 - 19
G	Motorhaube Armaturenbrett	Engine Hood Dashboard	Capot Tableau de comm.	20 - 23
H	Sitz und Tank	Seat and Tank	Sige et Reservoir	24 - 27
I	Grasfangkorb	Gras collector bag	Bac de ram.	28 - 29
J	Elektrik (unten)	Electric (down)	Electrique (inferieur)	30 -31
K	Elektrik (oben)	Electric (up)	Electrique (superieur)	32 - 33
L	Reifen	Wheels	Roue	34 - 35
M	Aufkleber	Decals	Autocollant	36 - 37
N	Mähwerk	Cutting system	Tondeuse	38 - 41
O	Kupplung, Aufhängung	Clutch Support	Embrayage Support	42 - 43
P	Mähwerkaushebung	Height Adjustment	Relevage Tondeuse	44 - 47

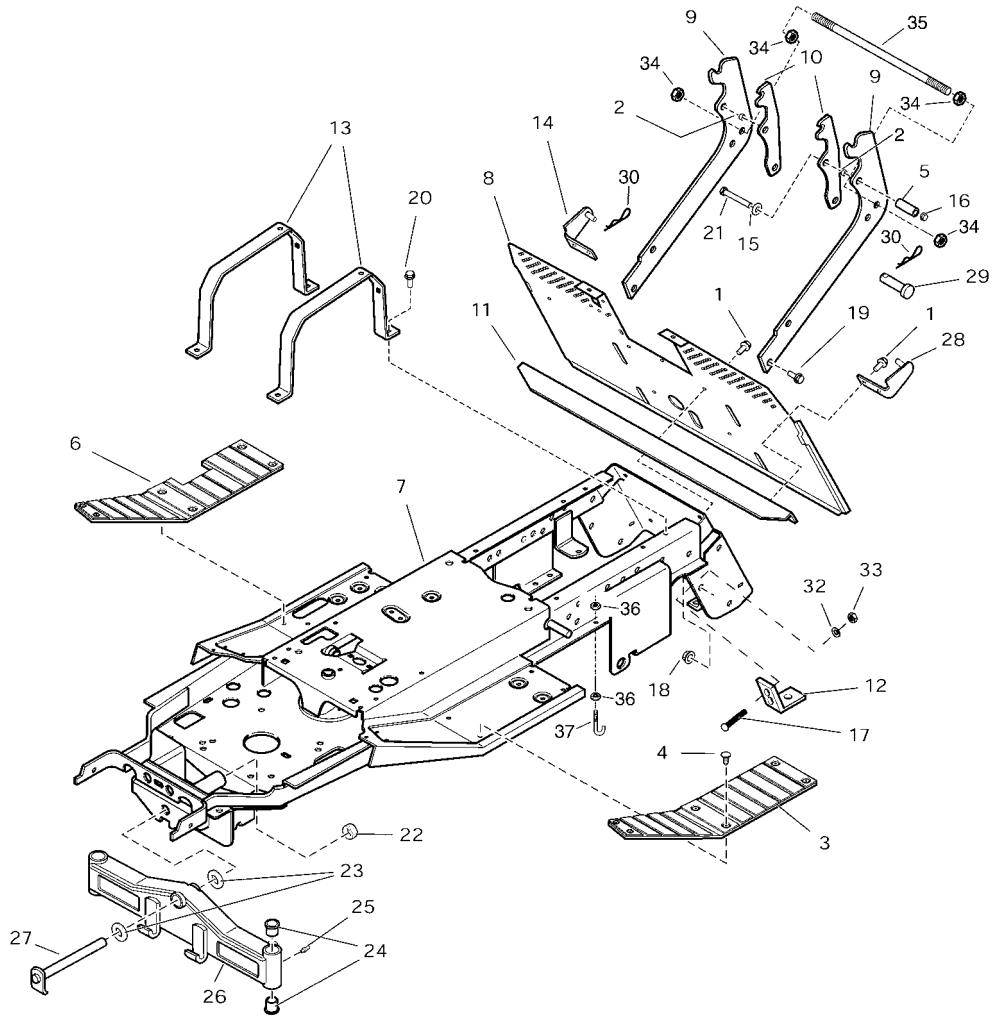
MT 880

Illustration A

Rahmen

Frame

Chassis



MT 880

Illustration A

Rahmen

Frame

Chassis

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	9039 488 9021	9	Schraube	Screw	Vis
2	6153 703 0700	2	Distanz	Spacer	Distance
3	6153 706 5400	1	Fußmatte	Pad	Moquette
4	9302 929 5010	13	Stopfen	Plug	Bouchon
5	6153 703 0705	2	Distanz	Spacer	Distance
6	6153 706 5410	1	Fußmatte	Pad	Moquette
7	6153 700 3100	1	Rahmen	Frame	Chassis
8	6153 763 1100	1	Rückwand	Backplate	Face arrière
9	6153 703 6900	2	Halter	Hitch	Support
10	6153 703 7300	2	Klinke	Pawl	Cliquet
11	6153 703 3300	1	Verstärkung	Reinforcement	Piece renforceur
12	6153 703 7000	1	Winkel	Angle	Piece coudee
13	6153 703 6905	2	Halter	Hitch	Support
14	6153 760 7805	1	Aufhängung	Suspension	Suspension
15	9298 021 4019	2	Scheibe	Washer	Rondelle
16	9220 260 8211	2	Mutter	Nut	Ecrou
17	9027 068 5206	2	Schraube	Screw	Vis
18	9220 260 8214	4	Mutter	Nut	Ecrou
19	9025 313 6015	4	Schraube	Screw	Vis
20	9039 488 9017	4	Schraube	Screw	Vis
21	9007 319 9223	2	Schraube	Screw	Vis
22	9214 320 1712	1	Mutter	Nut	Ecrou
23	6153 763 0900	2	Scheibe	Washer	Rondelle
24	6152 704 7820	4	Büchse	Bushing	Douille
25	9594 003 5010	2	Schmiernippel	Grease nipple	Graisneur
26	6153 700 2400	1	Achse	Shaft	Axe
27	6153 760 7810	1	Aufhängung	Suspension	Suspension
28	6153 760 7800	1	Aufhängung	Suspension	Suspension
29	6153 703 9020	2	Bolzen	Bolt	Boulon
30	9340 003 0350	4	Federstecker	Clip	Clip
32	9321 630 0915	2	Federring	Lock washer	Rondelle de securite
33	9210 260 0751	2	Mutter	Nut	Ecrou
34	9210 260 0759	4	Mutter	Nut	Ecrou
35	6153 703 1715	1	Stange	Rod	Tige
36	9220 260 8216	2	Mutter	Nut	Ecrou
37	6153 703 6930	1	Halter	Hitch	Support

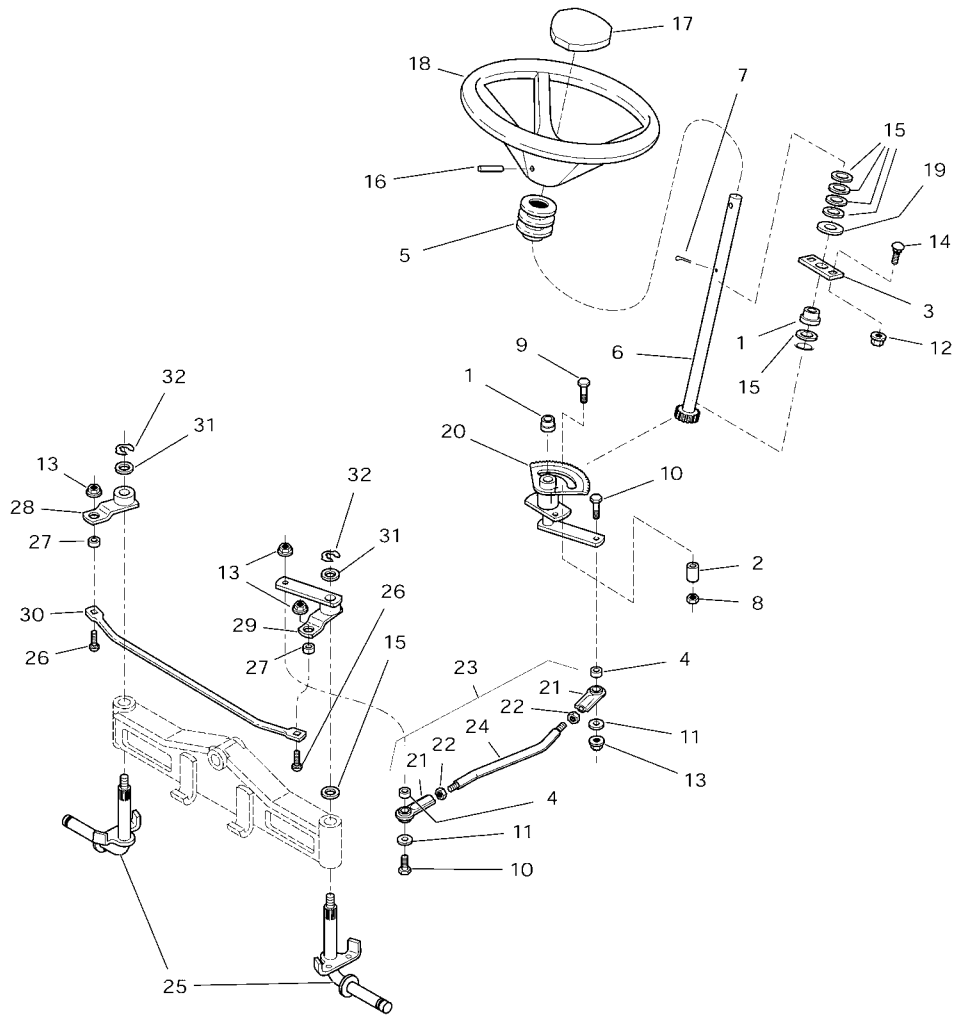
MT 880

Illustration B

Lenkung

Steering

Barre de direction



MT 880

Illustration B

Lenkung

Steering

Barre de direction

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6152 704 7820	2	Distanz	Spacer	Distance
2	6153 703 0710	1	Distanz	Spacer	Distance
3	6152 763 1700	1	Lagerplatte	Plate	Plaque
4	6153 703 0715	2	Distanz	Spacer	Distance
5	6152 703 3510	1	Abdeckung	Tube	Couvercle
6	6153 700 2800	1	Welle	Shaft	Arbre
7	9395 021 5012	1	Splint	Pin	Goupille
8	9212 259 5040	1	Mutter	Nut	Ecrou
9	9007 319 9233	1	Schraube	Screw	Vis
10	9007 319 9014	2	Schraube	Screw	Vis
11	9298 021 4014	2	Scheibe	Washer	Rondelle
12	9220 260 8213	2	Mutter	Nut	Ecrou
13	9220 260 8014	4	Mutter	Nut	Ecrou
14	9027 068 5206	2	Schraube	Screw	Vis
15	9298 021 4011	4	Scheibe	Washer	Rondelle
16	9380 620 9740	1	Spannstift	Spring pin	Goupille
17	6152 703 3500	1	Abdeckung	Cap	Couvercle
18	6152 760 0200	1	Lenkrad	Steering wheel	Volant
19	9298 021 4001	1	Scheibe	Washer	Rondelle
20	6153 700 3200	1	Segment	Steering gear	Secteur
21	6153 700 6800	2	Halter	Hitch	Support
22	9211 263 8915	2	Mutter	Nut	Ecrou
23	6153 700 6100	1	Gestänge	Extension Rods	Tiges
			□ 21, 22, 24	□ 21, 22, 24	□ 21, 22, 24
24	6153 703 1700	1	Stange	Rod	Tige,
25	6153 760 5000	2	Achsschenkel	Spindle	Fuseau gauche
26	9027 068 5206	2	Schraube	Screw	Vis,
27	6152 704 7800	2	Distanz	Spacer	Distance
28	6153 703 6705	1	Hebel	Arm	Levier
29	6153 703 6700	1	Hebel	Arm	Levier
30	6153 764 0300	1	Spurstange	Tie Rod	Tirant
31	9298 021 4023	2	Scheibe	Washer	Rondelle
32	9460 624 7020	2	Sicherscheibe	Clipping	Rondelle de sécurité

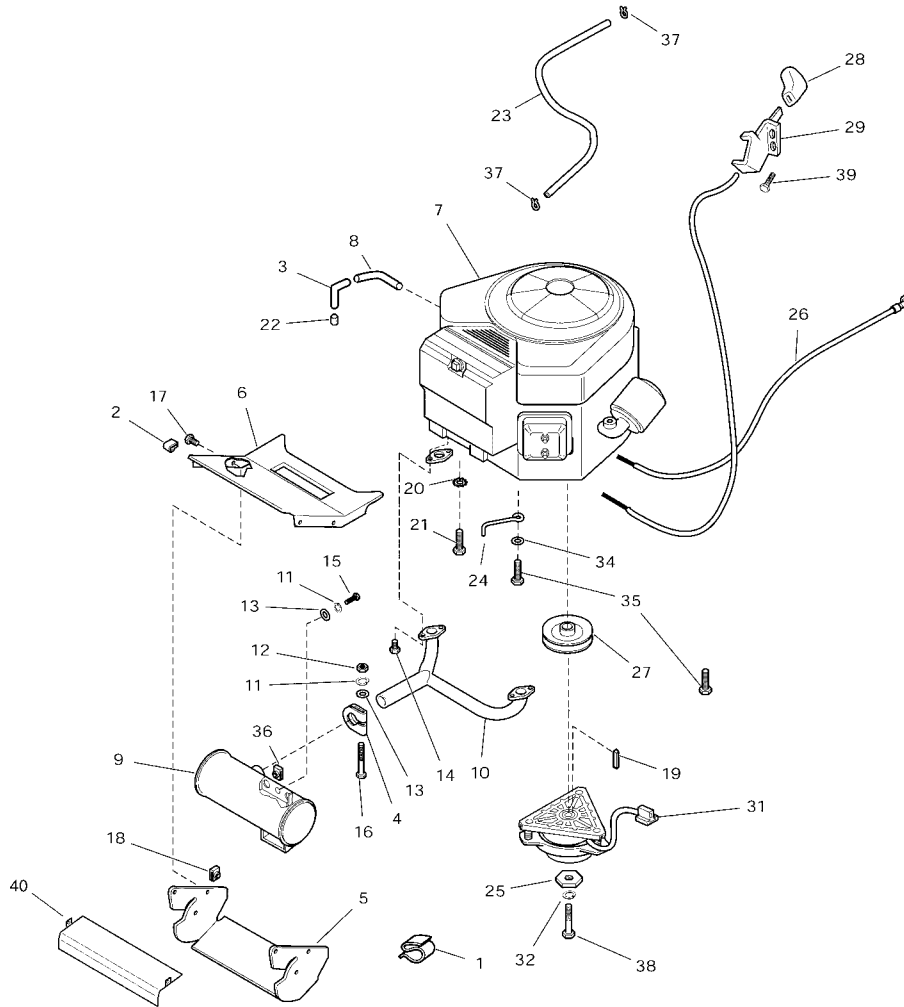
MT 880

Illustration C

Motor

Engine

Moteur



Motor	Engine	Moteur
<p style="text-align: center;">DE</p> <p>Für Ersatzmotore, Ersatzteile von Motoren und in Garantiefällen wenden Sie sich an den Kundendienst des Motorenherstellers.</p>	<p style="text-align: center;">EN</p> <p>For new Engines, spare parts of the engine and in case of warranty contact the engine manufacturer's after sales service.</p>	<p style="text-align: center;">FR</p> <p>Pour toute demande concernant les moteurs thermiques (moteur complet, pièces détachées et garantie), veuillez vous adresser au fabricant du moteur.</p>

MT 880

Illustration C

Motor

Engine

Moteur

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6152 448 1200	1	Kabelhalter	Cable clamp	Porte câble
2	6152 448 1210	1	Kabelhalter	Cable clamp	Porte câble
3	6153 021 8205	1	Rohr	Tube	Tube
4	6153 141 5100	1	Klammer	Clip	Agrafe
5	6153 146 7405	1	Ablenkblech	Deflecting Plate	Tole de deviation
6	6153 146 7400	1	Ablenkblech	Deflecting Plate	Tole de deviation
7		1	Motor Briggs & Stratton Intek, 18 HP Modell: 405777	Engine Briggs & Stratton Intek, 18 HP Modell: 405777	Moteur Briggs & Stratton Intek, 18 HP Modell: 405777
8	6153 021 8200	1	Rohr	Tube	Tube
9	6153 140 0600	1	Schalldämpfer	Muffler	Silencieux
10	6153 140 2500	1	Krümmmer	Manifold	Raccord coude
11	9321 630 0930	2	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité
12	9210 260 0775	1	Mutter	Nut	Ecrou
13	9298 021 4019	1	Scheibe	Washer	Rondelle
14	9008 319 9393	2	Schraube	Screw	Vis
15	9008 319 9391	1	Schraube	Screw	Vis
16	9027 068 5219	1	Schraube	Screw	Vis
17	9025 313 6005	4	Schraube	Screw	Vis
18	9286 003 0140	4	Mutter	Nut	Ecrou
19	9471 435 8011	1	Passfeder	Key	Clavette
20	9327 630 5010	1	Sicherscheibe	Lock washer	Rondelle de sécurité
21	9039 488 9023	1	Schraube	Screw	Vis
22	9991 003 5120	1	Mutter	Clamping ring	Anneau de serrage
23	6152 358 0800	1	Schlauch	Hose	Tube
24	6153 704 3500	1	Führung	Guide	Guide
25	6153 708 9320	1	Scheibe	Washer	Rondelle

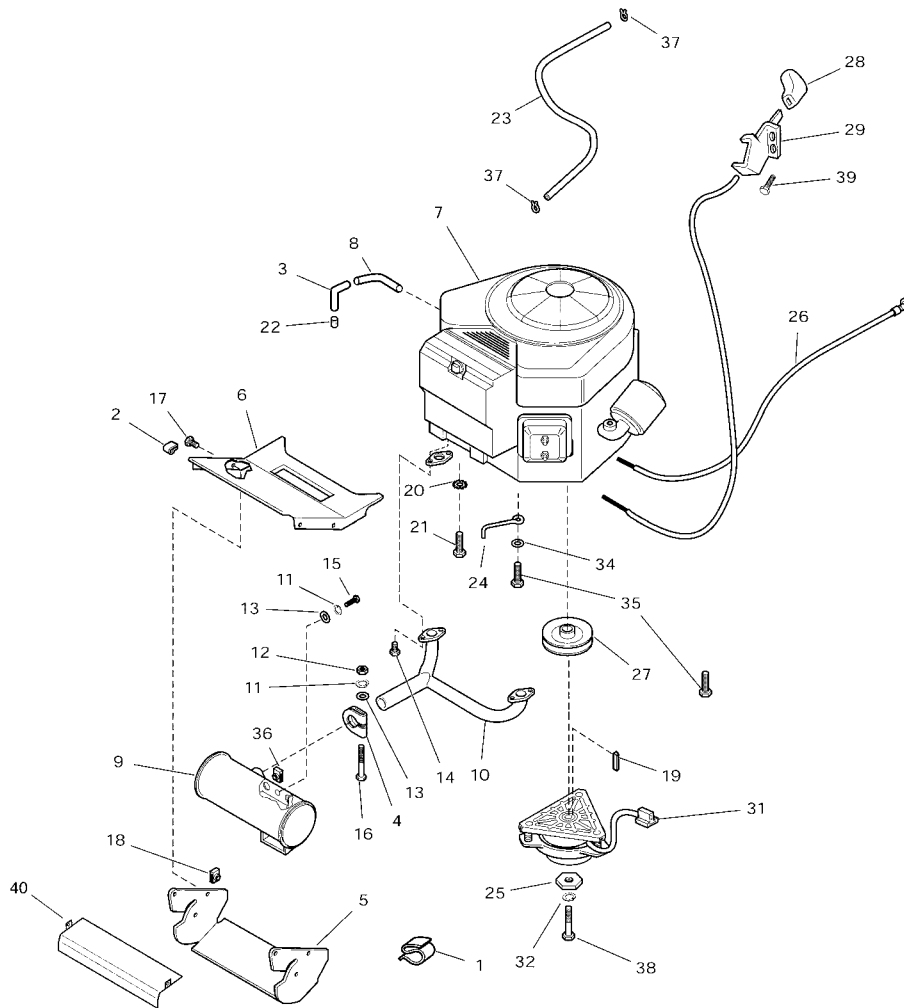
MT 880

Illustration C

Motor

Engine

Moteur



Motor	Engine	Moteur
<p style="text-align: center;">DE</p> <p>Für Ersatzmotore, Ersatzteile von Motoren und in Garantiefällen wenden Sie sich an den Kundendienst des Motorenherstellers.</p>	<p style="text-align: center;">EN</p> <p>For new Engines, spare parts of the engine and in case of warranty contact the engine manufacturer's after sales service.</p>	<p style="text-align: center;">FR</p> <p>Pour toute demande concernant les moteurs thermiques (moteur complet, pièces détachées et garantie), veuillez vous adresser au fabricant du moteur.</p>

MT 880

Illustration C

Motor

Engine

Moteur

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
26	6153 180 2600	1	Choke	Choke	Starter
27	6153 700 2500	1	Keilriemenscheibe	Pulley	Poulie
28	6152 182 2500	1	Griff	Knob	Poignee
29	6153 180 1100	1	Gaszug	Throttle cable	Accelérateur
31	6153 704 9300	1	Kupplung	Clutch	Embrayage
32	9321 630 0940	1	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité
34	9298 021 4013	1	Scheibe	Washer	Rondelle
35	9039 488 9015	3	Schraube	Screw	Vis
36	9286 003 0516	1	Mutter	Nut	Ecrou
37	9771 021 7010	2	Schlauchschelle	Hose clamp	Fixation de tube
38	9007 319 9236	1	Schraube	Screw	Vis
39	9039 488 9030	2	Schraube	Screw	Vis
40	6153 146 6000	1	Abdeckung Schalldämpfer	Baffle muffler	Plaque Silencieux

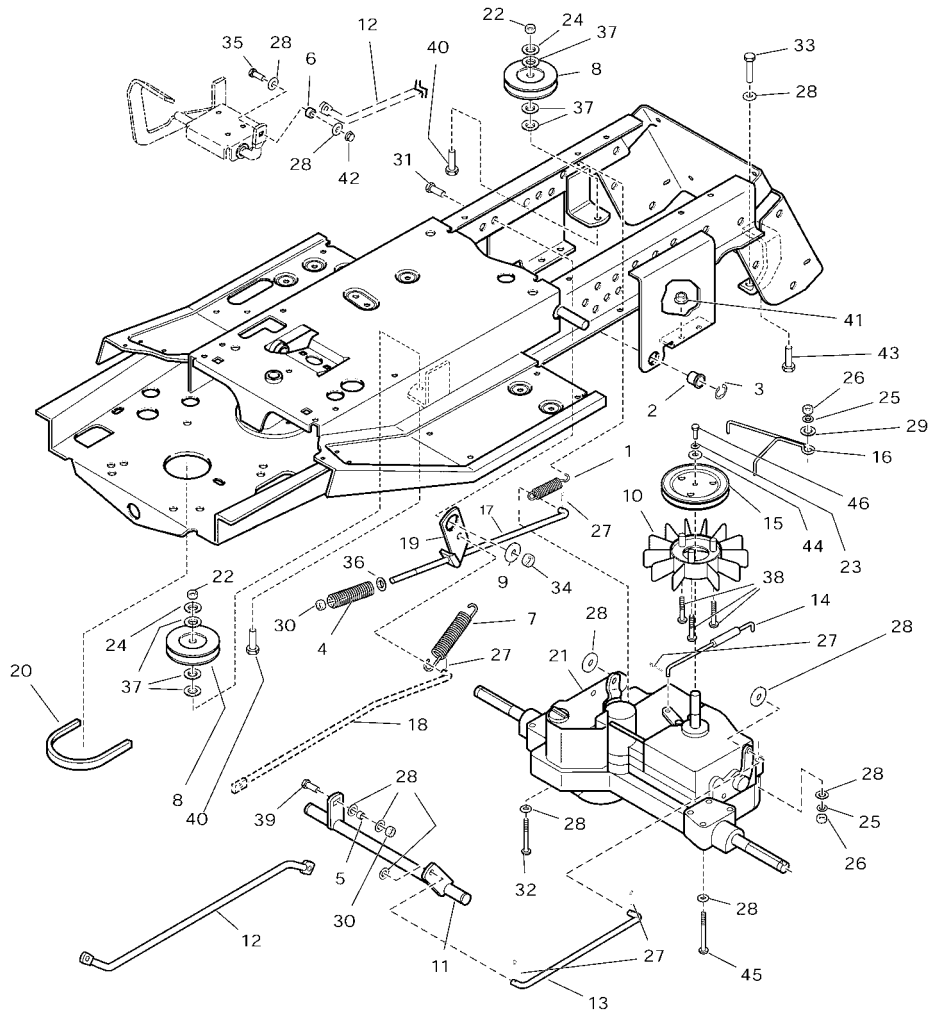
MT 880

Illustration D

Antrieb

Drive

Entraînement



Getriebe	Transmission	Transmission
DE	EN	FR
<p>Für Ersatzgetriebe, Ersatzteile von Getrieben und in Garantiefällen wenden Sie sich an den Kundendienst des Getriebeherstellers.</p>	<p>For new transmissions, spare parts of the transmissions and in case of warranty contact the transmission manufacturer's after sales service.</p>	<p>Pour toute demande concernant les boîtes de vitesse (pièces détachées et garantie), veuillez vous adresser au fabricant des boîtes de vitesse.</p>

MT 880

Illustration D

Antrieb

Drive

Entraînement

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6152 708 0800	1	Feder	Spring	Ressort
2	6152 704 7820	2	Büchse	Bushing	Douille
3	9460 624 6020	2	Sicherscheibe	Clipping	Rondelle de sécurité
4	6153 704 3900	1	Feder	Spring	Ressort
5	6153 703 0700	1	Distanz	Spacer	Distance
6	6152 704 7810	1	Distanz	Spacer	Distance
7	6153 704 3905	1	Feder	Spring	Ressort
8	6153 704 1000	2	Keilriemenscheibe	Pulley	Poulie
9	6152 702 4415	1	Distanz	Spacer	Distance
10	6152 704 3400	1	Gebälserad	Fan	Roue de ventilateur
11	6153 700 7015	1	Hebel	Arm	Levier
12	6153 704 9805	1	Stange	Rod	Tige
13	6153 704 9810	1	Stange	Rod	Tige
14	6153 704 9815	1	Stange	Rod	Tige
15	6152 700 2510	1	Keilriemenscheibe	Pulley	Poulie
16	6153 704 9400	1	Führung	Guide	Guide
17	6153 704 9840	1	Stange	Rod	Tige
18	6153 704 9820	1	Stange	Rod	Tige
19	6153 700 7000	1	Hebel	Arm	Levier
20	6153 704 2100	1	Keilriemen	V-belt	Courroie
21		1	Getriebe Tuff Torq K 51 D	Transmission Tuff Torq K 51 D	Transmission Tuff Torq K 51 D
22	9210 260 0751	2	Mutter	Nut	Ecrou
23	9321 630 0900	1	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité
24	9321 630 0915	2	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité
25	9321 630 0930	2	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité
26	9210 260 0775	2	Mutter	Nut	Ecrou
27	9395 021 5011	5	Splint	Cotter pin	Goupille
28	9298 021 4019	12	Scheibe	Washer	Rondelle
29	9298 021 4020	1	Scheibe	Washer	Rondelle
30	9212 259 5040	1	Mutter	Nut	Ecrou

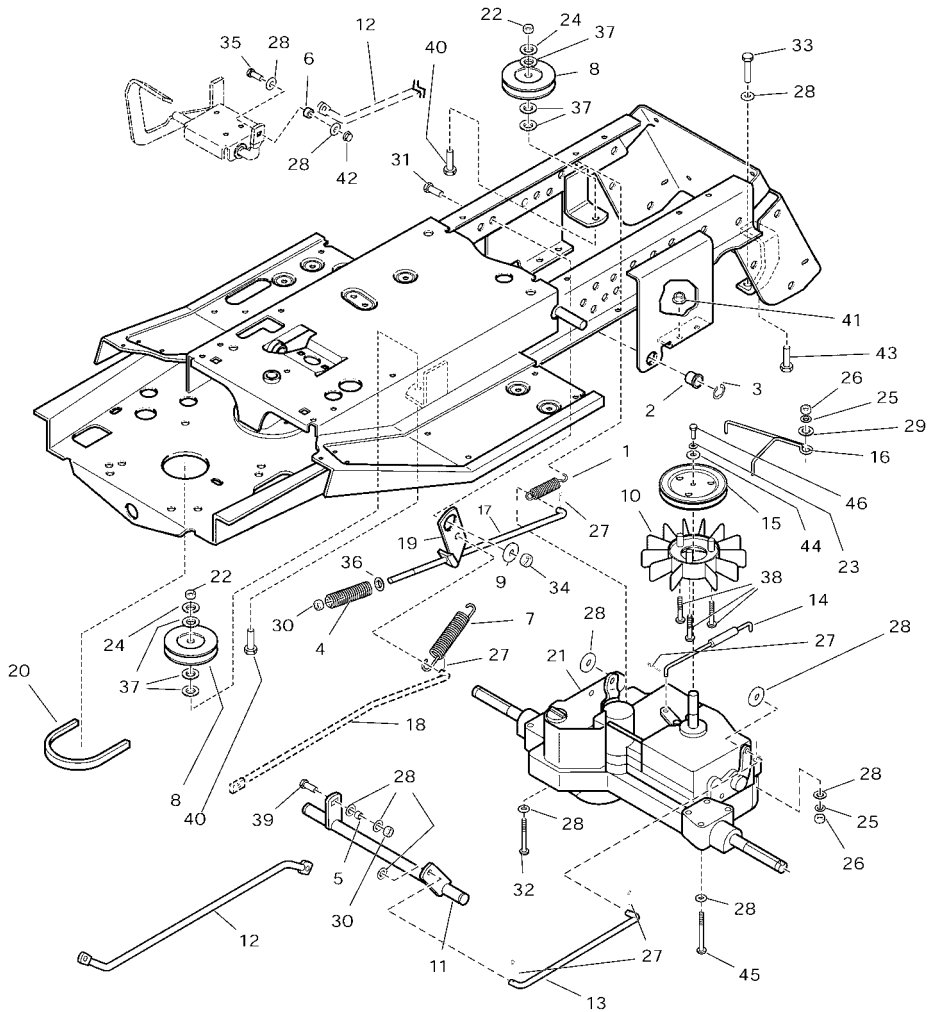
MT 880

Illustration D

Antrieb

Drive

Entraînement



Getriebe	Transmission	Transmission
DE	EN	FR
<p>Für Ersatzgetriebe, Ersatzteile von Getrieben und in Garantiefällen wenden Sie sich an den Kundendienst des Getriebeherstellers.</p>	<p>For new transmissions, spare parts of the transmissions and in case of warranty contact the transmission manufacturer's after sales service.</p>	<p>Pour toute demande concernant les boîtes de vitesse (pièces détachées et garantie), veuillez vous adresser au fabricant des boîtes de vitesse.</p>

MT 880

Illustration D

Antrieb

Drive

Entraînement

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
31	9008 319 9065	1	Schraube	Screw	Vis
32	9007 319 9221	2	Schraube	Screw	Vis
33	9007 319 9231	1	Schraube	Screw	Vis
34	9212 260 5030	1	Mutter	Nut	Ecrou
35	9008 319 9394	1	Schraube	Screw	Vis
36	9298 021 4027	1	Scheibe	Washer	Rondelle
37	9298 021 4013	6	Scheibe	Washer	Rondelle
38	9039 488 9008	3	Schraube	Screw	Vis
39	9027 068 5215	1	Schraube	Screw	Vis
40	9027 068 5207	2	Schraube	Screw	Vis
41	9220 260 8011	4	Mutter	Nut	Ecrou
42	9220 260 8011	1	Mutter	Nut	Ecrou
43	9027 068 5217	1	Schraube	Screw	Vis
44	9298 021 4006	1	Scheibe	Washer	Rondelle
45	9007 319 9223	2	Schraube	Screw	Vis
46	9008 313 1320	1	Schraube	Screw	Vis

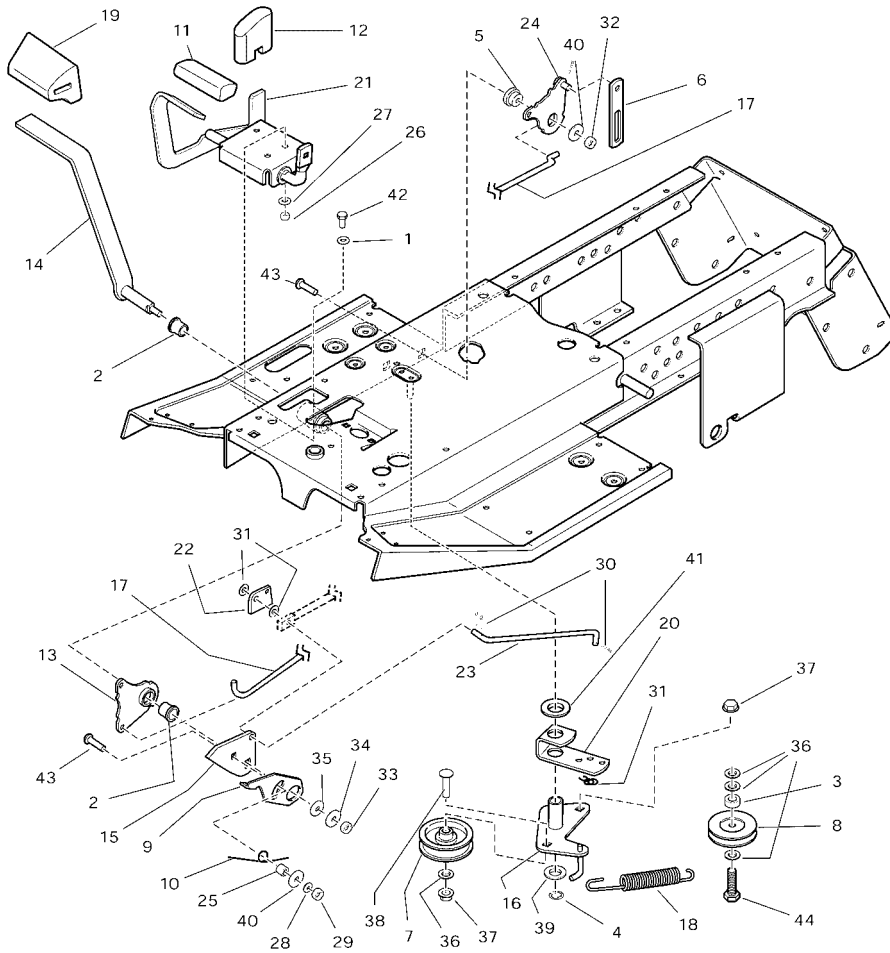
MT 880

Illustration E

Bremse und
Schalthebel

Brake and
gearbox control

Com. frein et
Boite de vitesse



MT 880

Illustration E

Bremse und Schalthebel

Brake and gearbox control

Com. frein et Boite de vitesse

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	9327 630 5010	2	Sicherscheibe	Lock washer	Rondelle de sécurité
2	6152 704 7830	2	Büchse	Bushing	Douille
3	6153 703 0720	1	Distanz	Spacer	Distance
4	9460 624 7020	1	Sicherscheibe	Clipping	Rondelle de sécurité
5	6153 703 0725	1	Distanz	Spacer	Distance
6	6153 704 7000	1	Mitnehmer	Clutch spider	Entraîneur
7	6152 704 1010	1	Keilriemenscheibe	Pulley	Poulie
8	6153 704 1000	1	Keilriemenscheibe	Pulley	Poulie
9	6153 764 0200	1	Hebel	Arm	Levier
10	6153 704 3910	1	Feder	Spring	Ressort
11	6153 704 9600	1	Pedal gummi	Pad	Couve etrier
12	6153 704 9605	1	Pedal gummi	Pad	Couve etrier
13	6153 700 7005	1	Hebel	Arm	Levier
14	6153 760 5700	1	Pedal	Pedal	Pedale
15	6153 704 6900	1	Schaltarm	Switch operating lever	Bielle isolante
16	6153 700 7010	1	Hebel	Arm	Levier
17	6153 704 9800	1	Stange	Rod	Barre
18	6153 704 3915	1	Feder	Spring	Ressort
19	6153 704 9610	1	Pedal gummi	Pad	Couve etrier
20	6153 704 2200	1	Hebel	Arm	Levier
21	6153 760 5705	1	Pedal	Pedal	Pedale
22	6153 704 7005	1	Mitnehmer	Clutch spider	Entraîneur
23	6153 704 9825	1	Stange	Rod	Tige
24	6153 700 7020	1	Hebel	Arm	Levier
25	6153 704 7800	1	Distanz	Spacer	Distance
26	9210 260 0751	2	Mutter	Nut	Ecrou
27	9321 630 0915	2	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité
28	9321 630 0930	1	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité
29	9214 320 1710	1	Mutter	Nut	Ecrou
30	9395 021 5011	4	Splint	Cotter pin	Goupille

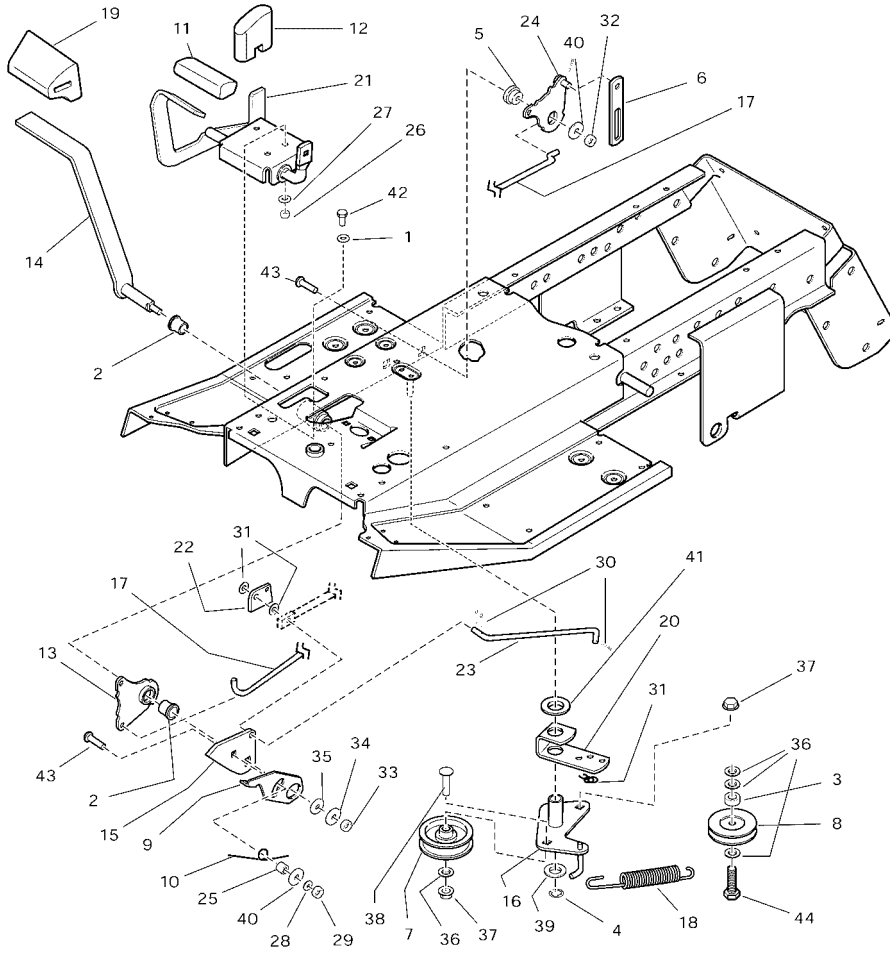
MT 880

Illustration E

Bremse und
Schalthebel

Brake and
gearbox control

Com. frein et
Boite de vitesse



MT 880

Illustration E

Bremse und Schalthebel

Brake and gearbox control

Com. frein et Boite de vitesse

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
31	9298 021 4019	5	Scheibe	Washer	Rondelle
32	9212 259 5040	1	Mutter	Nut	Ecrou
33	9206 160 1110	1	Mutter	Nut	Ecrou
34	9298 021 4015	1	Scheibe	Washer	Rondelle
35	9298 021 4014	1	Scheibe	Washer	Rondelle
36	9298 021 4013	4	Scheibe	Washer	Rondelle
37	9220 260 8213	2	Mutter	Nut	Ecrou
38	9027 068 5208	1	Schraube	Screw	Vis
39	9298 021 4023	1	Scheibe	Washer	Rondelle
40	6153 708 9330	2	Scheibe	Washer	Rondelle
41	9298 021 4002	1	Scheibe	Washer	Rondelle
42	6153 703 3700	2	Schraube	Screw	Vis
43	9027 067 5224	3	Schraube	Screw	Vis
44	9007 319 9013	1	Schraube	Screw	Vis

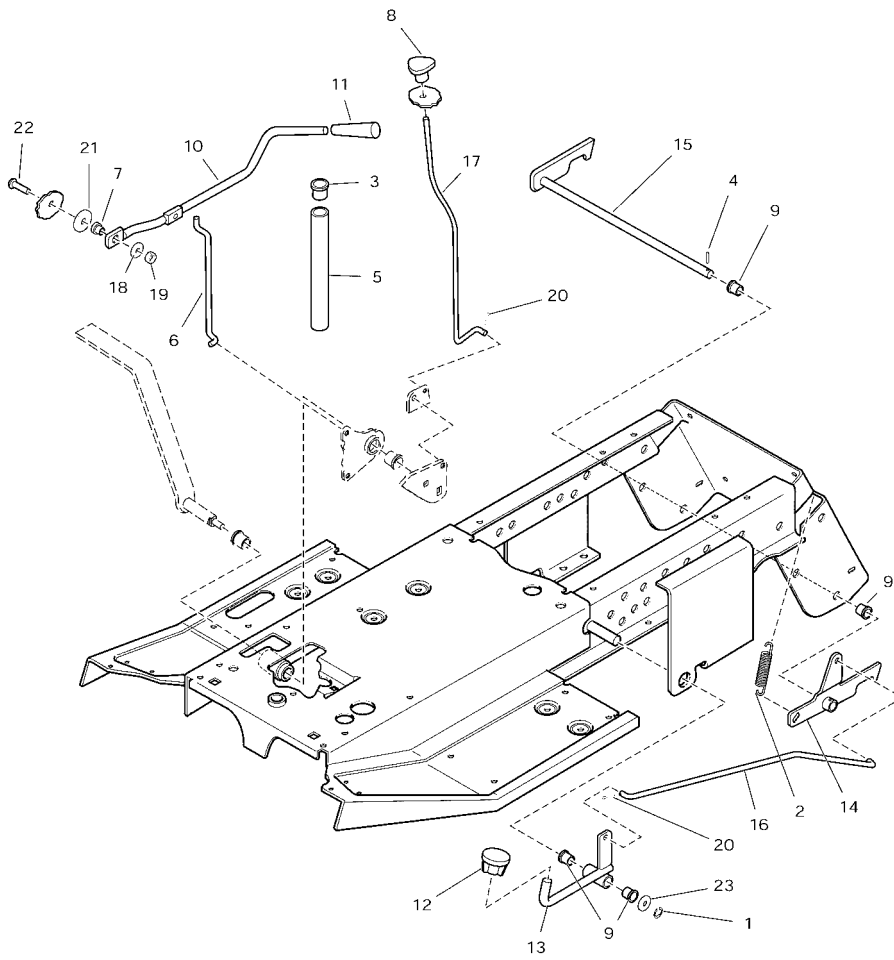
MT 880

Illustration F

Bedienhebel

Control lever

Levier



MT 880

Illustration F

Bedienhebel

Control lever

Levier

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	9460 624 6010	1	Sicherscheibe	Clipping	Rondelle de sécurité
2	6153 703 5100	1	Feder	Spring	Ressort
3	6152 704 7820	1	Büchse	Bushing	Douille
4	9380 620 9711	1	Spannstift	Spring pin	Goupille
5	6153 703 9100	1	Rohr	Tube	Tube
6	6153 703 1710	1	Stange	Rod	Tige
7	6153 704 7805	1	Büchse	Bushing	Douille
8	6152 764 0110	1	Griffstück	Knob	Poignée
9	6153 704 7810	4	Büchse	Bushing	Douille
10	6153 703 6710	1	Stange	Rod	Tige
11	6153 764 0100	1	Griffstück	Knob	Poignée
12	6153 764 0105	1	Griffstück	Knob	Poignée
13	6153 700 7025	1	Hebel	Arm	Levier
14	6153 700 9200	1	Riegel	Catch	Verrou
15	6153 700 9205	1	Stange	Rod	Tige
16	6153 703 1705	1	Stange	Rod	Tige
17	6153 704 9830	1	Stange	Rod	Tige
18	9298 021 4020	1	Scheibe	Washer	Rondelle
19	9212 259 5040	1	Mutter	Nut	Ecrou
20	9395 021 5021	2	Splint	Pin	Goupille
21	9298 021 4016	1	Scheibe	Washer	Rondelle
22	9027 068 5217	1	Schraube	Screw	Vis
23	9298 021 4003	1	Scheibe	Washer	Rondelle

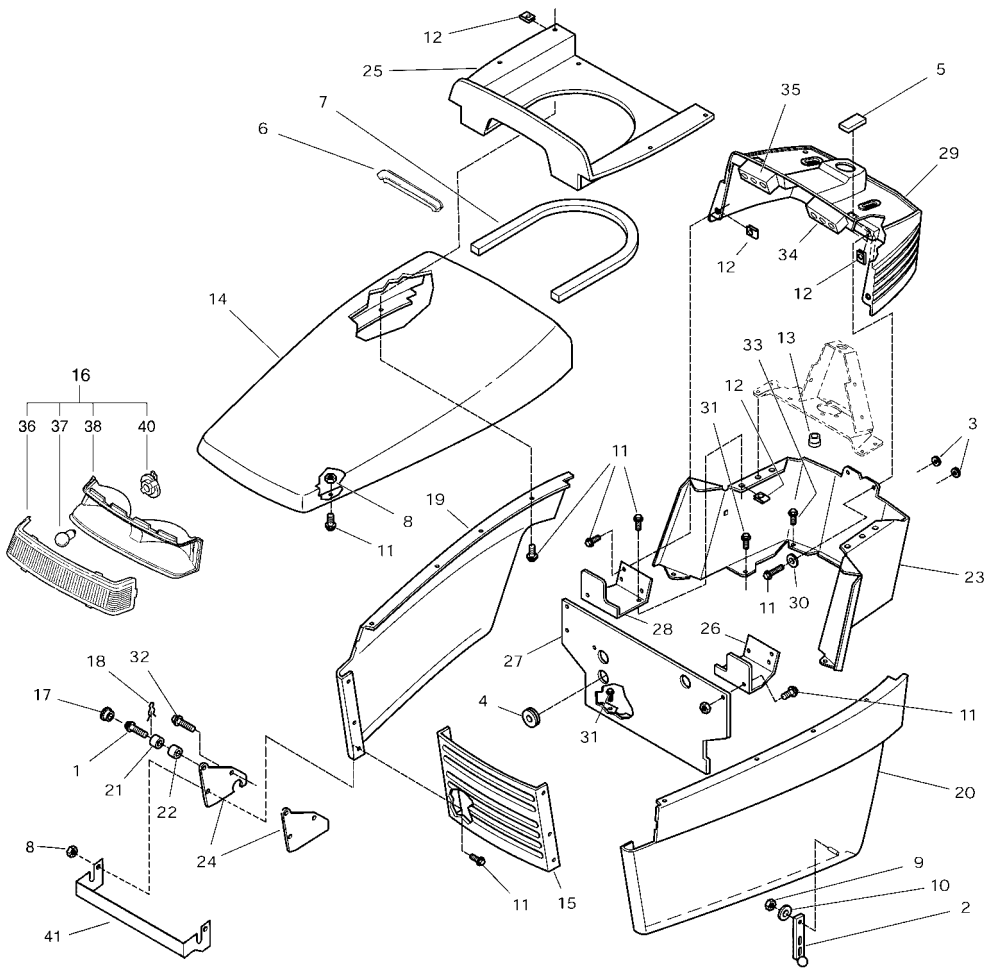
MT 880

Illustration G

Motorhaube
Armaturenbrett

Engine Hood
Dashboard

Capot
Tableau de commandes



MT 880

Illustration G		Motorhaube Armaturenbrett		Engine Hood Dashboard	Capot Tableau de commandes
Bild- Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	9039 488 9017	2	Schraube	Screw	Vis
2	6153 706 1400	2	Halter	Support	Crampon
3	6153 708 5900	2	Verschlußstopfen	Cup Plug	Bouchon
4	6153 706 8700	2	Tuelle	Grommet	Douille
5	6153 706 0700	1	Abdeckung	Cover	Couvercle
6	6153 706 8100	1	Schutz	Molding	Protection
7	6153 706 5100	1	Dichtungsband	Jointing Ring	Bande d'étanchéité
8	9212 259 5020	10	Mutter	Nut	Ecrou
9	9212 259 5010	2	Mutter	Nut	Ecrou
10	9298 021 4008	2	Scheibe	Washer	Rondelle
11	9025 313 6005	20	Schraube	Screw	Vis
12	9286 003 0140	10	Aufsteckmutter	Slip-on nut	Ecrou à rapporter
13	6152 704 7820	1	Distanz	Spacer	Distance
14	6153 760 2200	1	Motorhaube	Hood	Capot
15	6153 706 5700	1	Grill	Grille	Gril
16	6153 400 3200	1	Scheinwerfer	Headlight	Projecteur
17	6152 706 2500	2	Büchse	Bushing	Douille
18	9340 003 0360	2	Federstecker	Clip	Clip
19	6153 706 0710	1	Abdeckung	Cover	Couvercle
20	6153 706 0705	1	Abdeckung	Cover	Recouvrement
21	6152 706 2515	2	Distanz	Spacer	Distance
22	6152 706 2510	2	Distanz	Spacer	Distance
23	6153 706 6200	1	Armaturenbrett	Dashboard	Tableau de commandes
24	6153 703 6910	2	Halter	Hitch	Support
25	6153 706 6600	1	Führung	Guide	Guide
26	6153 706 1100	1	Halteblech	Anchor	Support
27	6153 706 5000	1	Deckblech	Cover Plate	Toile de protection
28	6153 706 1110	1	Halteblech	Anchor	Support
29	6153 706 6210	1	Armaturenbrett	Dashboard	Tableau de commandes
30	9298 021 4007	2	Scheibe	Washer	Rondelle

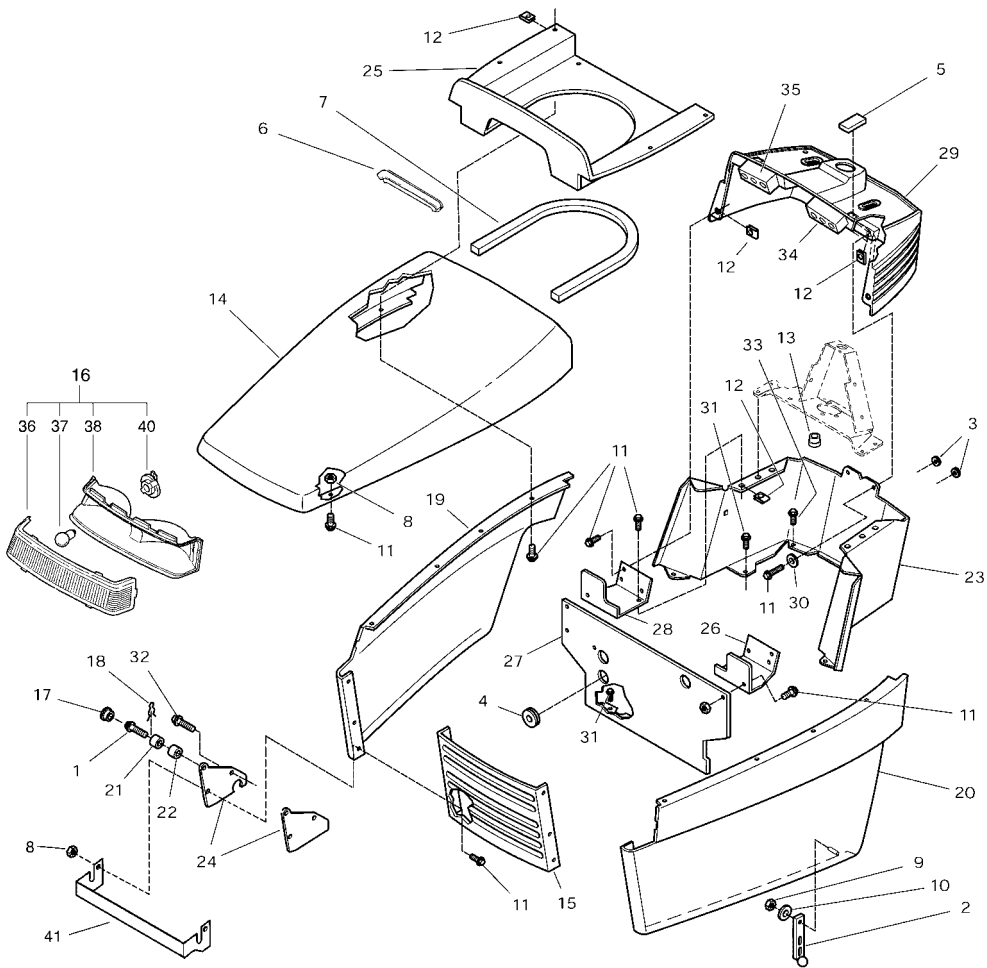
MT 880

Illustration G

Motorhaube
Armaturenbrett

Engine Hood
Dashboard

Capot
Tableau de commandes



MT 880

Illustration G		Motorhaube Armaturenbrett		Engine Hood Dashboard	Capot Tableau de commandes
Bild- Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
31	9039 488 9009	7	Schraube	Screw	Vis
32	9039 488 9021	2	Schraube	Screw	Vis
33	9039 488 9025	1	Schraube	Screw	Vis
34	6153 403 1100	1	Gehäuse	Housing	Carter
35	6153 403 1105	1	Gehäuse	Housing	Carter
36	6153 405 3200	1	Scheinwerferglas	Headlight lens	Verre de projecteur
37	6152 405 3100	2	Lampe	Lamp	Lampe
38	6153 405 3300	1	Scheinwerfergehäuse	Headlight housing	Corps de projecteur
40	6153 440 1800	2	Fassung	Socket	Douille
41	6153 706 8200	1	Hitzeschutz	Heat shield	Protection

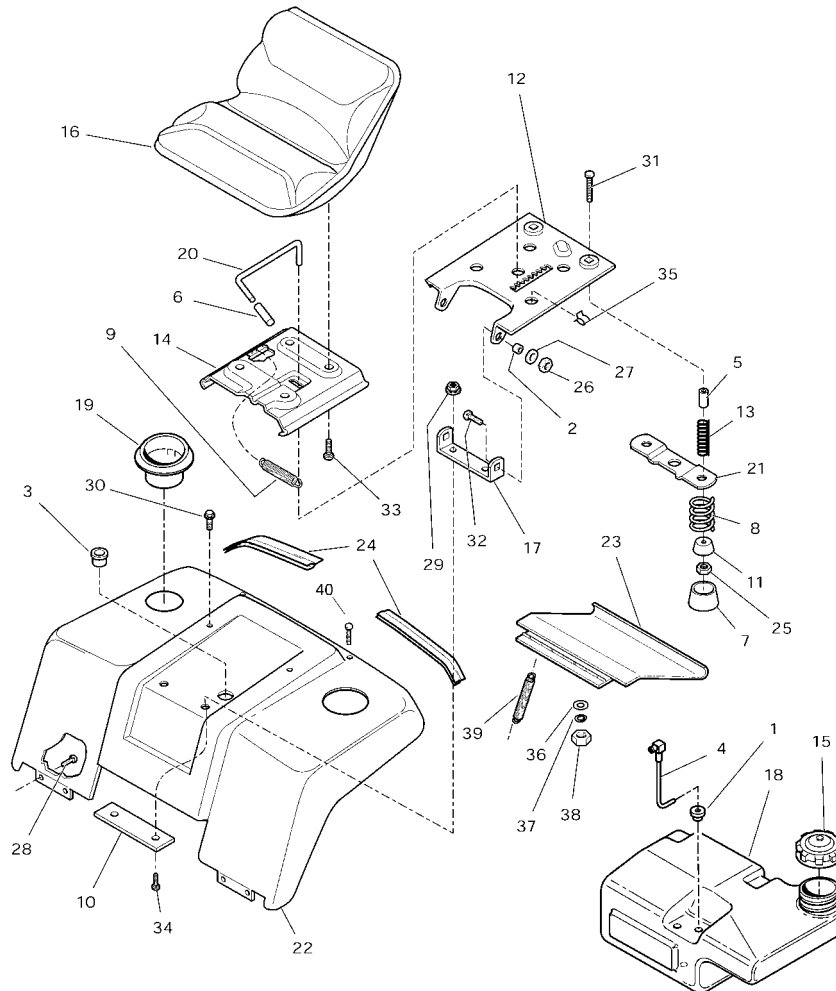
MT 880

Illustration H

Sitz und
Tank

Seat and
Tank

Siège et
Réservoir



MT 880

Illustration H		Sitz und Tank		Seat and Tank		Sige et Reservoir	
Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation		
1	6152 359 0700	1	Dichtung	Grommet	Garniture		
2	6153 703 0730	2	Distanz	Spacer	Distance		
3	6153 706 2500	1	Büchse	Spacer	Douille		
4	6153 350 2700	1	Kraftstoffschlauch	Fuel Hose	Tuyau de Carburant		
5	6153 703 0735	2	Distanz	Spacer	Distance		
6	6153 764 0110	1	Griffstück	Knob	Poignee		
7	6153 703 3500	2	Abdeckung	Cover	Couvercle		
8	6153 706 0600	2	Feder	Spring	Ressort		
9	6153 706 0605	1	Feder	Spring	Ressort		
10	6153 706 0900	2	Verstärkungsblech	Reinforcement plate	Tole renforceur		
11	6153 708 9300	1	Scheibe	Washer	Rondelle		
12	6153 700 7400	1	Platte	Plate	Plaque		
13	6153 706 0610	2	Feder	Spring	Ressort		
14	6153 703 8900	1	Platte	Plate	Plaque		
15	6153 350 0500	1	Tankverschluß	Cap	Bouchon		
16	6153 760 0300	1	Sitz	Seat	Siege		
17	6153 703 6915	1	Halter	Hitch	Support		
18	6153 351 0400	1	Kraftstofftank	Fuel Tank	Reservoir		
19	6153 703 6920	1	Halter	Hitch	Support		
20	6153 703 6715	1	Hebel	Arm	Levier		
21	6153 703 6925	1	Halter	Hitch	Support		
22	6153 760 6400	1	Kotflügel	Mudguard	Aile		
23	6153 700 2700	1	Klappe	Flap	Volet		
24	6153 706 8105	2	Schutz	Molding	Protection		
25	9212 259 5040	2	Mutter	Nut	Ecrou		
26	9212 259 5030	2	Mutter	Nut	Ecrou		
27	9298 021 4013	2	Scheibe	Washer	Rondelle		
28	9039 488 9009	4	Schraube	Screw	Vis		
29	9220 260 8213	2	Mutter	Nut	Ecrou		
30	9039 488 9021	2	Schraube	Screw	Vis		

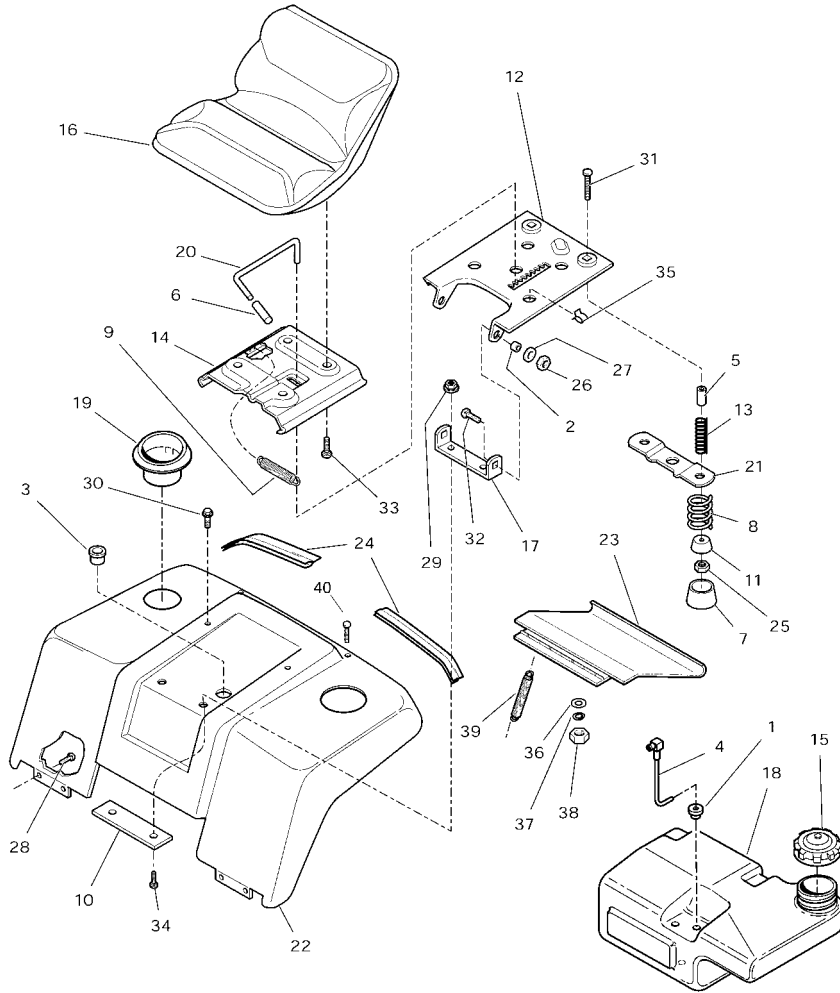
MT 880

Illustration H

Sitz und
Tank

Seat and
Tank

Siège et
Réservoir



MT 880

Illustration H		Sitz und Tank		Seat and Tank	Sige et Reservoir
Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
31	9027 068 5218	2	Schraube	Screw	Vis
32	9027 068 5206	2	Schraube	Screw	Vis
33	9025 313 6008	4	Schraube	Screw	Vis
34	9089 340 7040	2	Schraube	Screw	Vis
35	6152 448 1200	1	Kabelhalter	Wire clip	Support câble
36	9298 021 4007	2	Scheibe	Washer	Rondelle
37	9321 630 0900	2	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité
38	9210 260 0771	2	Mutter	Nut	Ecrou
39	6152 704 3930	1	Feder	Spring	Ressort
			→ 46 870 158 (TI 13.01)		
39 *	6153 706 0615	1	Feder	Spring	Ressort
40	9027 068 5226	2	Schraube	Screw	Vis

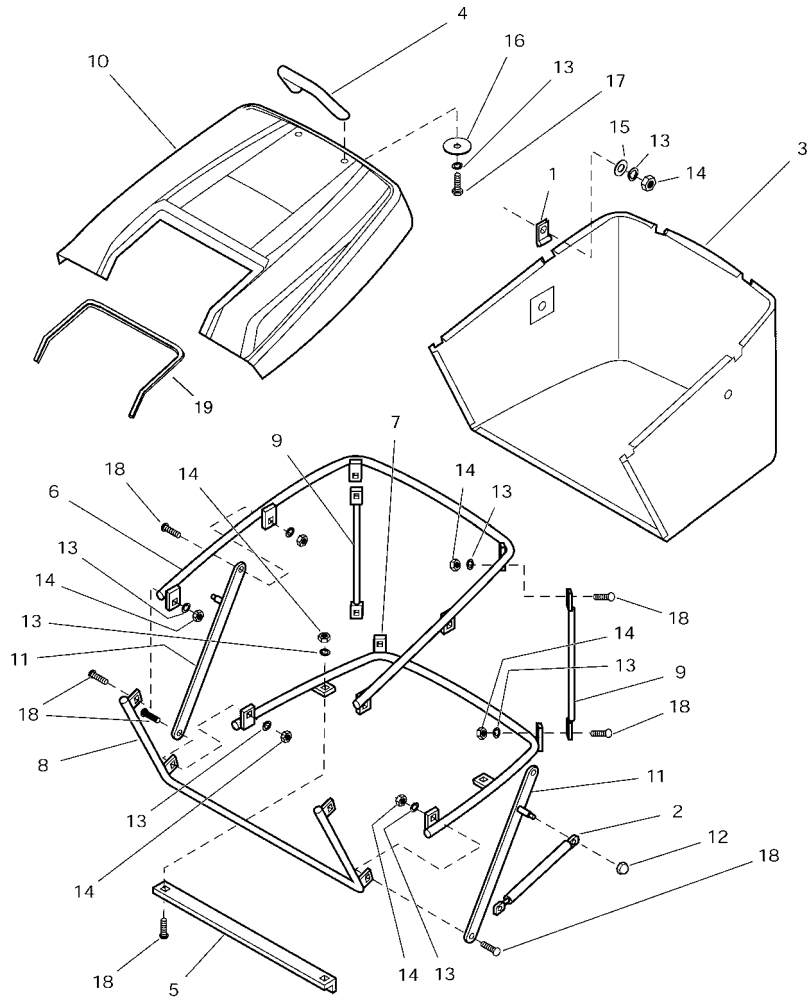
MT 880

Illustration I

Grasfangkorb

Gras collector bag

Bac de ram.



MT 880

Illustration I

Grasfangkorb

Gras collector bag

Bac de ram.

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6153 706 1800	6	Klammer	Clip	Agrafe
2	6153 760 2400	2	Dämpfer	Damper	Amortisseur
3	6153 700 9700	1	Fangsack	Catcher bag	Sac de ramassage
4	6153 703 4100	1	Handgriff	Handle	Poignee
5	6153 703 3305	1	Verstärkung	Reinforcement	Piece renforceur
6	6153 700 3110	1	Stange	Rod	Tige
7	6153 700 3120	1	Stange	Rod	Tige
8	6153 700 3130	1	Stange	Rod	Tige
9	6153 703 9110	2	Rohr	Tube	Tube
10	6153 703 3510	1	Abdeckung	Tube	Couvercle
11	6153 700 7410	2	Halterung	Carrier	Support
12	6153 708 7400	2	Mutter	Nut	Ecrou
13	9321 630 0930	20	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité
14	9210 260 0775	18	Mutter	Nut	Ecrou
15	9298 021 4020	6	Scheibe	Washer	Rondelle
16	9298 021 4021	2	Scheibe	Washer	Rondelle
17	9008 319 9393	2	Schraube	Screw	Vis
18	9027 068 5215	12	Schraube	Screw	Vis
19	6153 706 5110	1	Dichtungsband	Jointing Ring	Bande d'etancheite

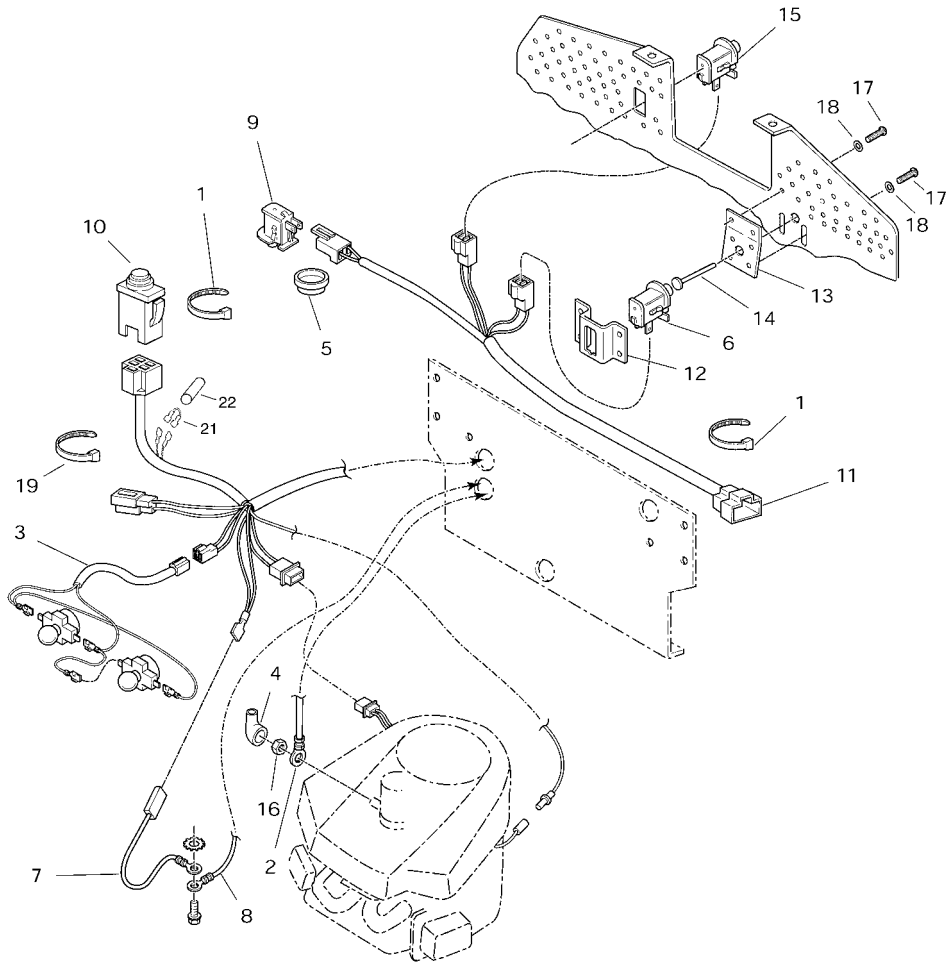
MT 880

Illustration J

Elektrik (unten)

Electric (down)

Electrique (inferieur)



MT 880

Illustration J

Elektrik (unten)

Electric (down)

Électrique (inferieur)

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	0751 010 7009	3	Kabelbinder	Tie self locking	Ribon pour câble
2	6153 440 0300	1	Kabel	Wire	Câble
3	6153 440 3000	1	Kabelbaum	Wiring harness	Faisceau de cables
4	6152 405 8200	1	Kappe	Cap	Capuchon
5	6153 706 2500	1	Büchse	Spacer	Douille
6	6152 430 0500	1	Schalter	Switch	Commutateur
7	6153 440 0310	1	Kabel	Wire	Câble
8	6153 440 2200	1	Kabel	Cable	Câble
9	6152 430 0510	1	Schalter	Switch	Commutateur
10	6153 430 0500	1	Schalter	Switch	Commutateur
11	6153 440 3010	1	Kabelbaum	Wiring harness	Faisceau de cables
12	6153 403 1110	1	Aufnahme	Plate	Plaque
13	6153 400 0800	1	Platte	Stator plate	Stator d'allumage
14	6153 430 2100	1	Stange	Rod	Tige
15	6152 430 0510	1	Schalter	Switch	Commutateur
16	9210 260 0771	2	Mutter	Nut	Ecrou
17	9039 488 9009	6	Schraube	Screw	Vis
18	9298 021 4007	2	Scheibe	Washer	Rondelle
19	0751 010 7038	1	Kabelhalter	Clamp	Bride de fixation
21	6152 440 0800	1	Kabel	Wire	Câble
22	6152 442 2100	1	Schrumpfschlauch	Tube shrink	Tube

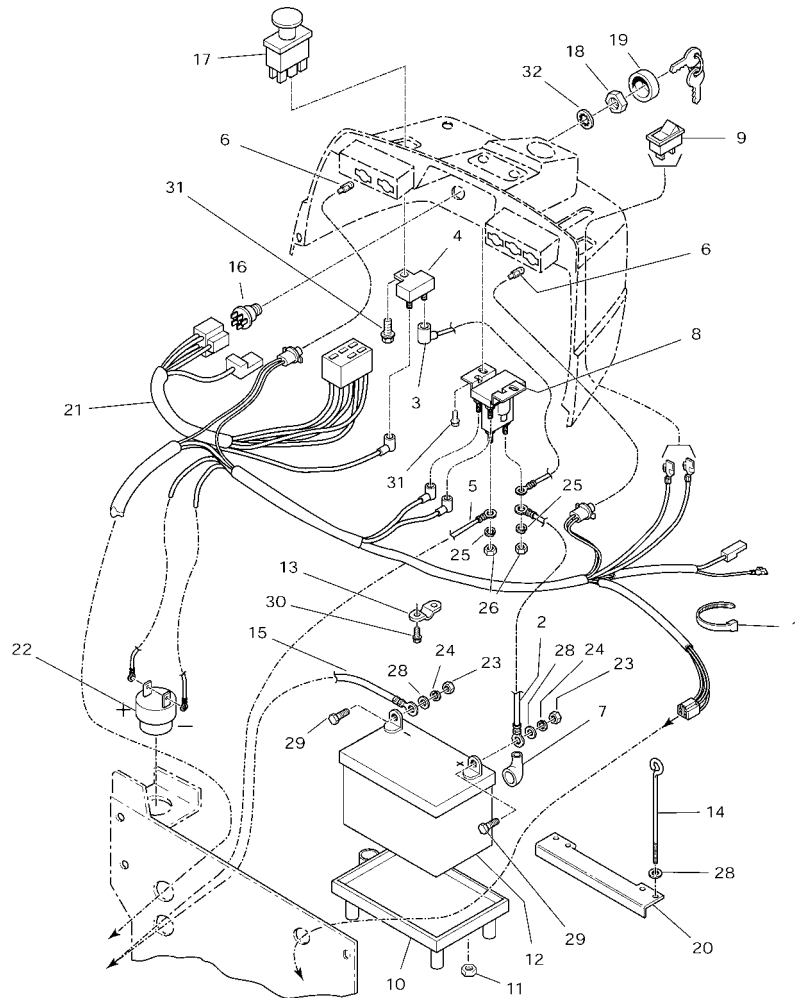
MT 880

Illustration K

Elektrik (oben)

Electric (up)

Electrique (superieur)



MT 880

Illustration K

Elektrik (oben)

Electric (up)

Electrique (superieur)

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	0751 010 7009	2	Kabelbinder	Tie self locking	Ribon pour câble
2	6153 440 0320	1	Kabel	Cable	Câble
3	6152 440 0310	1	Kabel	Cable	Câble
4	6152 437 0800	1	Sicherung	Retainer Ring	Plaquette d'arret
5	6153 440 0300	1	Kabel	Cable	Câble
6	6153 405 3100	2	Lampe	Lamp	Lampe
7	6152 405 5110	1	Kappe	Cap	Capuchon
8	6152 430 3100	1	Relais	Solenoid	Relais
9	6153 430 0510	1	Schalter	Switch	Commutateur
10	6153 403 0900	1	Batteriekasten	Battery box	Caisse de batterie
11	6153 763 7900	2	Mutter	Nut	Ecrou
12	6152 400 1110	1	Batterie	Battery	Batterie
13	6153 448 1200	1	Kabelhalter	Cable clamp	Porte cable
14	6153 403 0400	2	Stange	Rod	Tige
15	6153 440 2200	1	Kabel	Cable	Câble
16	6152 430 2400	1	Zündschloß	Ignition switch	Contacteur
17	6153 430 0520	1	Schalter	Switch	Commutateur
18	6152 708 8600	1	Mutter	Nut	Ecrou
19	6152 405 5100	1	Kappe	Cap	Capuchon
20	6153 403 0410	1	Batteriehalter	Battery holder	Support de batterie
21	6153 440 3020	1	Kabelbaum	Wiring harness	Fasceau de cables
22	6153 430 8800	1	Summer	Buzzer	Oscillateur
23	9210 260 0771	2	Mutter	Nut	Ecrou
24	9321 630 0900	2	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité
25	9321 630 0930	2	Federring	Lock washer	Rondelle de sécurité
26	9210 260 0773	2	Mutter	Nut	Ecrou
28	9298 021 4007	4	Scheibe	Washer	Rondelle
29	9008 319 9071	2	Schraube	Screw	Vis
30	9039 488 9029	3	Schraube	Screw	Vis
31	9039 488 9030	2	Schraube	Screw	Vis
32	9328 630 5020	1	Sicherscheibe	Lock washer	Rondelle de sécurité

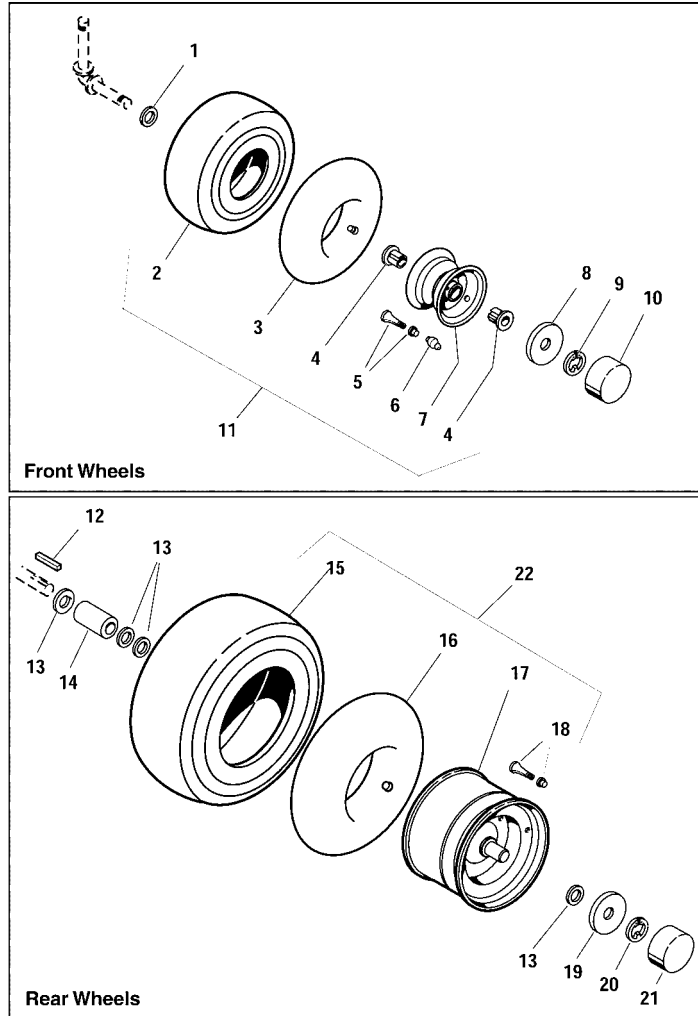
MT 880

Illustration L

Reifen

Wheels

Roue



MT 880

Illustration L

Reifen

Wheels

Roue

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	9298 021 4010	2	Scheibe	Washer	Rondelle
2	6153 704 9500	2	Reifen	Tyre	Pneu
3	6153 704 6700	2	Schlauch	Hose	Tuyau flexible
4	6153 704 8200	4	Lagerbüchse	Bearing bushing	Coussinet
5	6153 708 8800	2	Ventil	Valve	Soupape
6	6153 708 1100	2	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur
7	6153 760 3900	2	Felge	Rim	Jante
8	6153 704 7900	4	Scheibe	Washer	Rondelle
9	9460 624 7010	2	Sicherungsscheibe	Clipring	Rondelle de sécurité
10	6153 706 4100	2	Kappe	Cap	Capuchon
11	6153 700 0400	2	Rad kpl.	Wheel assy.	Roue cpl.
			□ 2 - 7	□ 2 - 7	□ 2 - 7
12	9471 435 8012	2	Passfeder	Key	Clavette
13	9298 021 4012	8	Scheibe	Washer	Rondelle
14	6152 704 3200	2	Distanz	Spacer	Distance
15	6153 704 9510	2	Reifen	Tyre	Pneu
16	6153 704 6710	2	Schlauch	Hose	Tuyau flexible
17	6153 760 3910	2	Felge	Rim	Jante
18	6153 708 8800	2	Ventil	Valve	Soupape
19	6153 704 7900	2	Scheibe	Washer	Rondelle
20	9460 624 6020	2	Sicherscheibe	Clipring	Rondelle de sécurité
21	6153 706 4100	2	Kappe	Cap	Capuchon
22	6153 700 0410	2	Rad kpl.	Wheel assy.	Roue cpl.
			□ 15 - 18	□ 15 - 18	□ 15 - 18

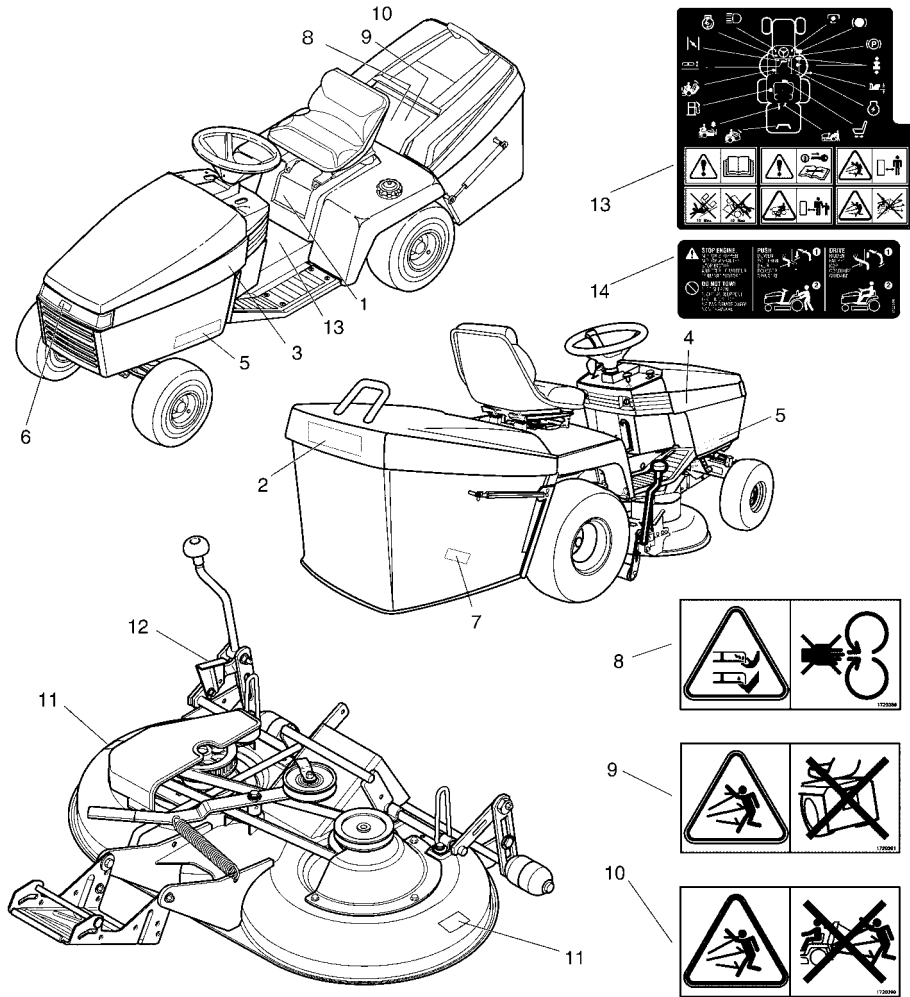
MT 880

Illustration M

Aufkleber

Decals

Autocollant



MT 880

Illustration M

Aufkleber

Decals

Autocollant

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6153 967 3800	1	Aufkleber	Decal	Autocollant
2	6152 967 4420	1	Aufkleber	Decal	Autocollant
3	6153 967 4415	1	Aufkleber	Decal	Autocollant
4	6153 967 4420	1	Aufkleber	Decal	Autocollant
5	6153 967 4425	2	Aufkleber	Decal	Autocollant
6	6152 967 4415	1	Aufkleber	Decal	Autocollant
7	6152 967 4450	1	Aufkleber	Decal	Autocollant
8	6153 967 4430	1	Aufkleber	Decal	Autocollant
9	6153 967 4435	1	Aufkleber	Decal	Autocollant
10	6153 967 4440	1	Aufkleber	Decal	Autocollant
11	6152 967 4435	2	Aufkleber	Decal	Autocollant
12	6153 967 4405	1	Aufkleber	Decal	Autocollant
13	6153 967 4419	1	Aufkleber	Decal	Autocollant
14	6153 967 4445	1	Aufkleber	Decal	Autocollant

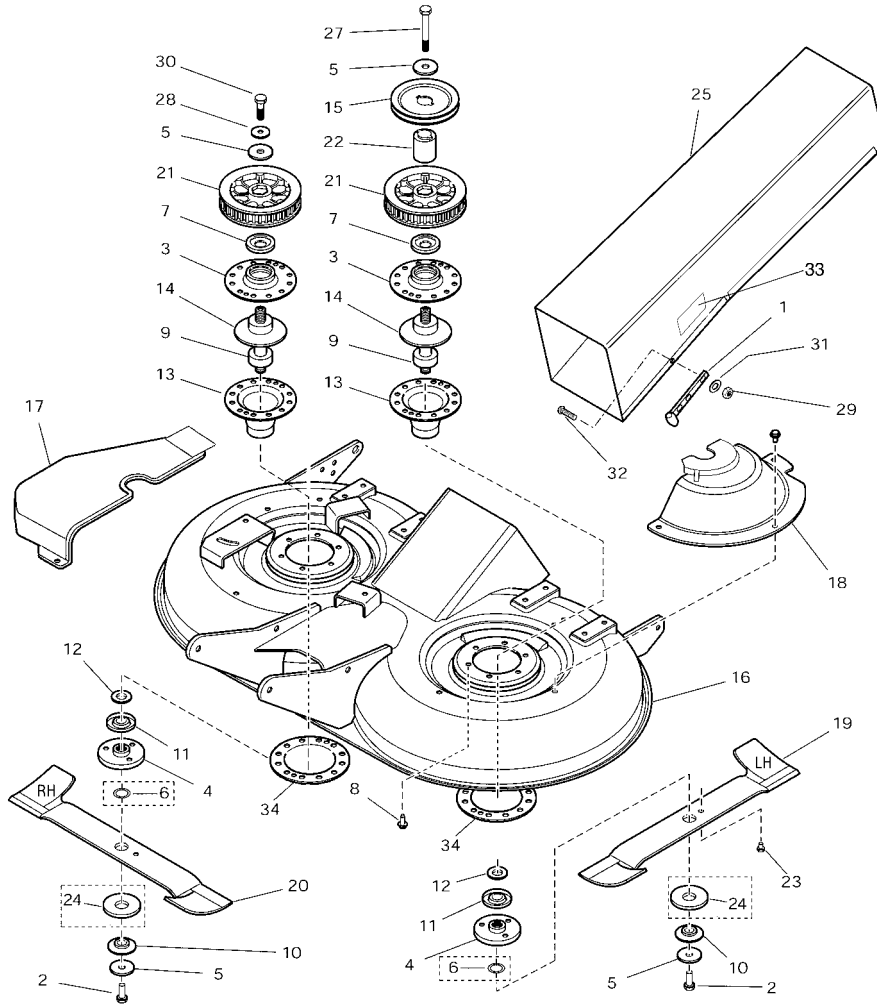
MT 880

Illustration N

Mähwerk

Cutting system

Tondeuse



MT 880

Illustration N		Mähwerk		Cutting system	Tondeuse
Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
	6153 760 0901	1	Mähwerk kpl. <input type="checkbox"/> ILL. N: 1-30 ohne 25, 29 <input type="checkbox"/> ILL. O: 1-33 <input type="checkbox"/> ILL. P: 1-49 → 46 870 158 (TI 13.01)	Cutting plate <input type="checkbox"/> ILL. N: 1-30 excl. 25, 29 <input type="checkbox"/> ILL. O: 1-33 <input type="checkbox"/> ILL. P: 1-49	Plateau de coupes <input type="checkbox"/> ILL. N: 1-30 sans 25, 29 <input type="checkbox"/> ILL. O: 1-33 <input type="checkbox"/> ILL. P: 1-49
	* 6153 760 0900	1	Mähwerk kpl.	Cutting plate	Plateau de coupes
1	6153 706 1400	1	Haltegummi	Strap hood	Support élastique
2	9008 319 9047	2	Schraube → 46 870 158 (TI 13.01)	Screw	Vis
2	* 9008 319 9395	2	Schraube	Screw	Vis
3	6153 702 6200	2	Abdeckung	Cover	Couvercle
4	6153 702 0600	2	Mitnehmer	Clutch spider	Entraineur
5	6152 702 1815	4	Scheibe	Washer	Rondelle
7	6153 702 1800	2	Scheibe	Washer	Rondelle
8	9039 488 9017	12	Schraube → 46 870 158 (TI 13.01)	Screw	Vis
8	* 9039 488 9019	12	Schraube	Screw	Vis
9	6153 700 3501	2	Welle → 46 870 158 (TI 13.01)	Shaft	Arbre
9	* 6153 700 3500	2	Welle	Shaft	Arbre
10	6152 702 1820	2	Scheibe → 46 870 158 (TI 13.01)	Washer	Rondelle
10	* 6153 702 1830	2	Scheibe	Washer	Rondelle
11	6153 702 1810	2	Scheibe	Washer	Rondelle
12	9298 021 4009	2	Scheibe	Washer	Rondelle
13	6153 702 5300	2	Messerlager	Housing (bearing)	Carter
14	6152 709 0400	2	Dichtung	Gasket	Garniture
15	6153 700 2510	1	Keilriemenscheibe	Pulley	Poulie

MT 880

Illustration N		Mähwerk		Cutting system	Tondeuse
Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
16	6153 700 8500	1	Gehäuse	Housing	Carter
17	6153 702 6210	1	Abdeckung	Cover	Couvercle
18	6153 702 6220	1	Abdeckung	Cover	Couvercle
19	6153 702 0100	1	Messer	Blade	Lame
20	6153 702 0110	1	Messer	Blade	Lame
21	6153 764 1000	2	Zahnriemenscheibe	Pulley	Poulie
22	6153 702 0610	1	Distanz	Spacer	Distance
23	6152 702 6000	2	Scherbolzen	Bolt	Boulon
			→ 46 870 158 (TI 13.01)		
23 *	6153 702 6400	2	Bolzen	Bolt	Boulon
25	6153 760 5100	1	Auswurfschacht	Discharge chute	Canal d'ejection
27	9007 313 9250	1	Schraube	Screw	Vis
			→ 46 870 158 (TI 13.01)		
27 *	9007 319 9227	1	Schraube	Screw	Vis
28	9298 021 4024	1	Scheibe	Washer	Rondelle
29	9212 259 5010	1	Mutter	Nut	Ecrou
30	9008 313 9210	1	Schraube	Screw	Vis
			→ 46 870 158 (TI 13.01)		
30 *	9007 319 9225	1	Schraube	Screw	Vis
31	9298 021 4008	1	Scheibe	Washer	Rondelle
32	9089 340 7050	1	Schraube	Screw	Vis
33	6153 967 4400	1	Aufkleber	Decal	Autocollant
34	6152 702 1700	2	Distanzring	Spacer tube	Entretoise
			→ 46 870 158 (TI 13.01)		
6 *	9451 621 5010	2	Starlockring	Shakeproof washer	Anneau denté
24 *	6153 702 1820	2	Scheibe	Washer	Rondelle

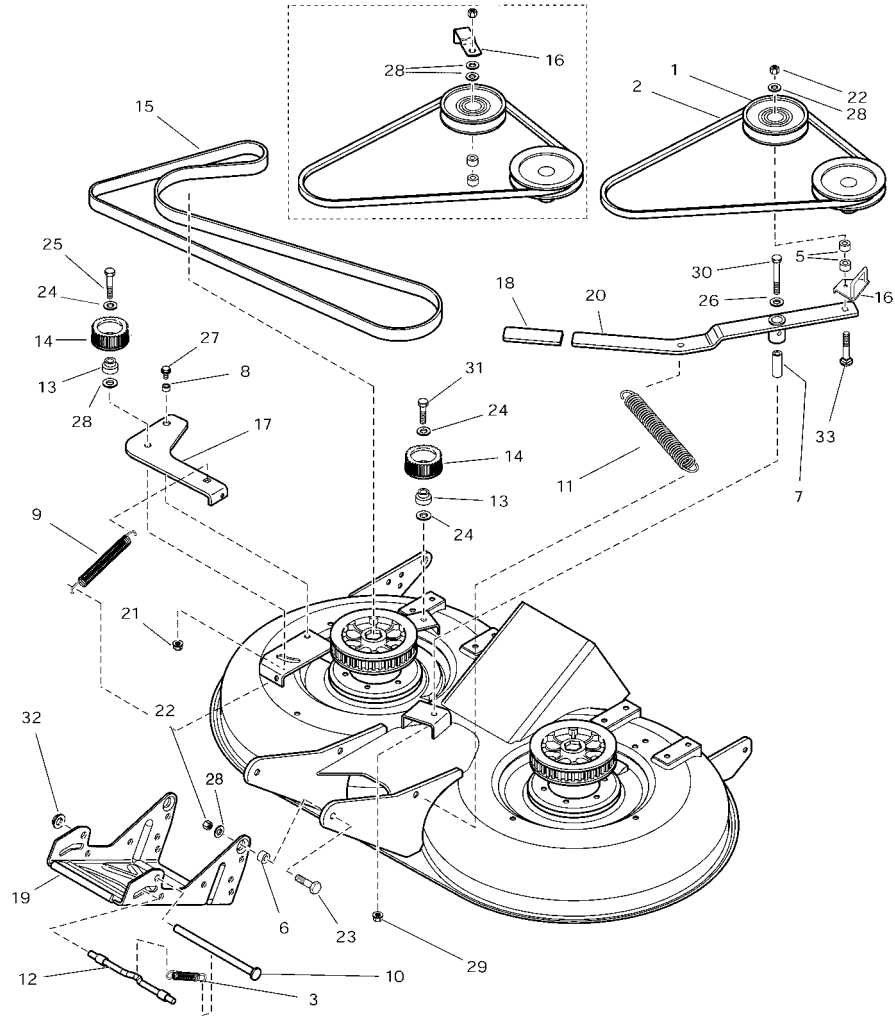
MT 880

Illustration O

Kupplung
Aufhängung

Clutch
Support

Embrayage
Support



MT 880

Illustration O		Kupplung Aufhängung		Clutch Support	Embrayage Support
Bild- Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6153 704 1010	1	Keilriemenscheibe	Pulley	Poulie
2	6153 704 2110	1	Keilriemen	V-Belt	Courroie
3	6152 703 5100	1	Feder	Spring	Ressort
5	6152 702 5910	2	Distanz	Spacer	Distance
6	6153 703 0745	2	Distanz	Spacer	Distance
7	6153 703 0740	1	Distanz	Spacer	Distance
8	6153 703 0700	1	Distanz	Spacer	Distance
9	6153 703 5110	1	Feder	Spring	Ressort
10	6152 703 1730	1	Stange	Rod	Tige
11	6153 703 5120	1	Feder	Spring	Ressort
12	6152 703 1710	1	Stange	Rod	Tige
13	6153 702 4400	2	Distanzstück	Distance piece	Flasque inter porte meule
14	6153 764 1010	2	Keilriemenscheibe	Pulley	Poulie
15	6153 764 0900	1	Zahnriemen	Cog belt	Courroie
16	6152 760 6700	1	Führung	Guide	Guide
16 *	6153 704 9410	1	→ 46 870 158 (TI 13.01) Führung	Guide	Guide
17	6153 704 2210	1	Hebel	Arm	Levier
18	6153 764 0115	1	Griffstück	Knob	Poignee
19	6153 702 6300	1	Aufhängung	Suspension	Suspension
20	6153 704 2220	3	Hebel	Arm	Levier
21	6153 703 2000	1	Mutter	Nut	Ecrou
22	9212 259 5030	4	Mutter	Nut	Ecrou
23	9007 319 9008	2	Schraube	Screw	Vis
24	9298 021 4014	3	Scheibe	Washer	Rondelle
25	9007 319 9016	1	Schraube	Screw	Vis
26	9298 021 4016	1	Scheibe	Washer	Rondelle
27	9039 488 9021	1	Schraube	Screw	Vis
28	9298 021 4013	4	Scheibe	Washer	Rondelle
29	9220 260 8213	1	Mutter	Nut	Ecrou
30	9007 319 9026	1	Schraube	Screw	Vis
31	9039 488 9015	1	Schraube	Screw	Vis
32	9991 003 0671	1	Mutter	Nut	Ecrou
33	9027 068 5209	1	Schraube	Screw	Vis

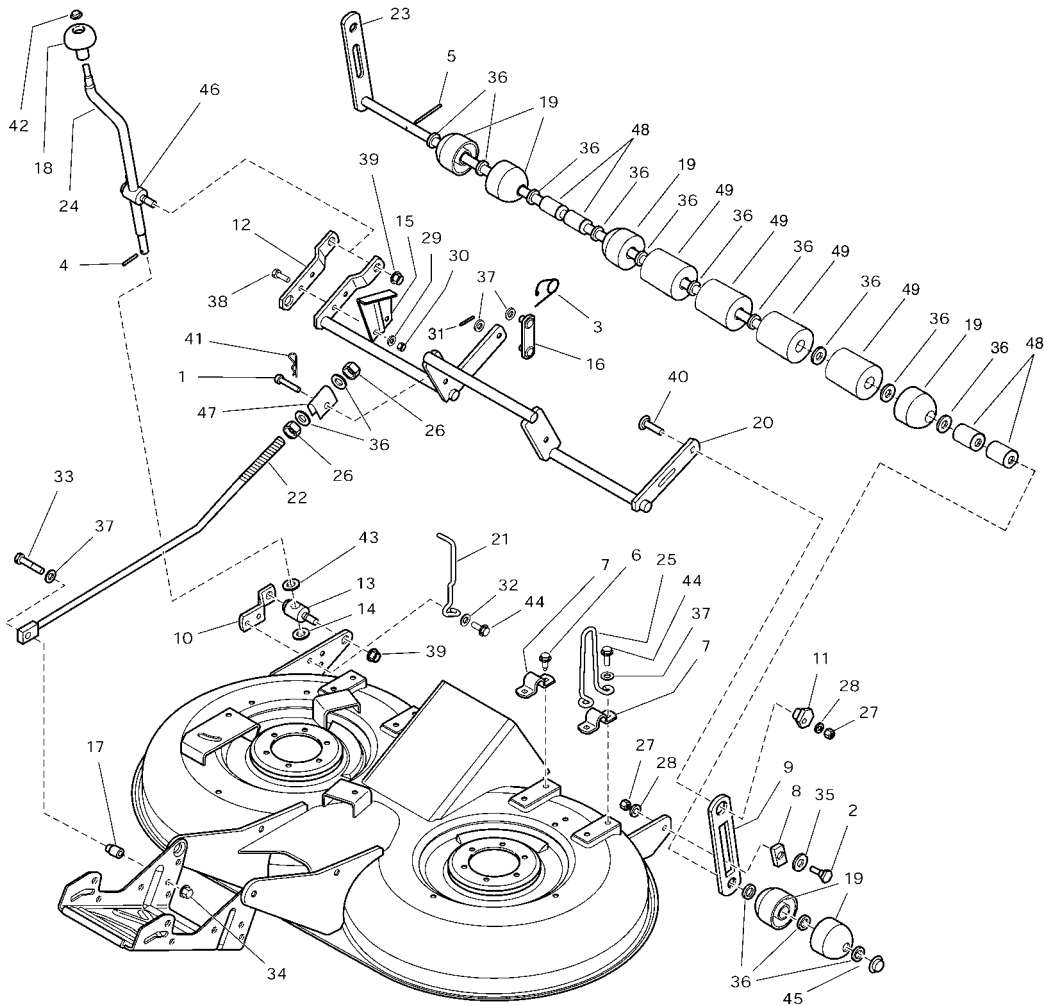
MT 880

Illustration P

Mähwerkaushebung

Height Adjustment

Relevage Tondeuse



MT 880

Illustration P

Mähwerkkaushebung

Height Adjustment

Relevage Tondeuse

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
1	6153 703 9000	1	Bolzen	Bolt	Boulon
2	6153 703 9010	1	Bolzen	Bolt	Boulon
3	6153 763 1010	1	Federstecker	Clip	Clip
4	9380 620 9700	1	Spannstift	Spring pin	Goupille
5	9395 021 5022	1	Splint	Pin	Goupille
6	9039 488 9019	6	Schraube	Screw	Vis
7	6152 763 1300	4	Halter	Hitch	Support
8	6153 704 7910	1	Kulisse	Slide	Coulisse
9	6153 704 3510	1	Halter	Support	Support
10	6153 704 2700	1	Halter	Support	Support
11	6152 763 0210	1	Mutter	Nut	Ecrou
12	6153 704 2710	1	Halter	Support	Support
13	6153 704 6200	1	Gelenk	Ball-Joint	Joint
14	6153 708 9310	1	Scheibe	Washer	Rondelle
15	6153 704 1300	1	Halteblech	Sheet Metal Holder	Tole de support
16	6153 700 7900	1	Zwischenstück	Spacer	Piece intermediaire
17	6153 704 7815	1	Distanz	Spacer	Distance
18	6153 764 0700	1	Knopf	Knob	Poignee
19	6153 704 9700	6	Tastrad	Roller	Cylindre
20	6153 700 2900	1	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage
21	6153 708 0200	1	Anzeiger Höhenverstellung	Indicator Height Adjustment	Indicateur hauteur de coupe
22	6153 704 9835	1	Stange	Rod	Tige
23	6153 700 2410	1	Achse	Shaft	Axe
24	6153 704 4000	1	Kurbel	Crank	Levier de reglage
25	6153 703 2900	2	Anschlag	Limit Stop	Butee
26	9210 260 0784	2	Mutter	Nut	Ecrou
27	9210 260 0751	2	Mutter	Nut	Ecrou
28	9321 630 0915	2	Federring	Lock washer	Rondelle de securite
29	9321 630 0930	2	Federring	Lock washer	Rondelle de securite
30	9210 260 0775	2	Mutter	Nut	Ecrou

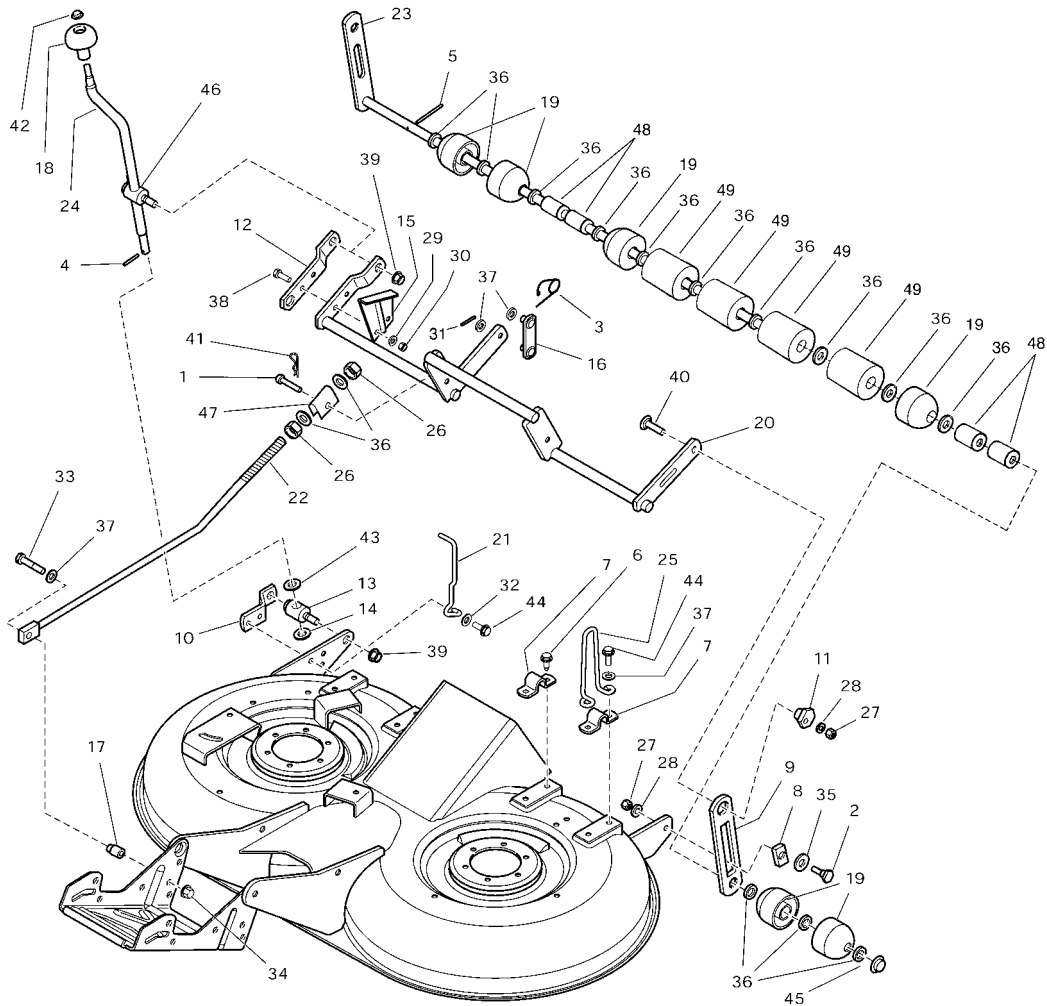
MT 880

Illustration P

Mähwerkaushebung

Height Adjustment

Relevage Tondeuse



MT 880

Illustration P

Mähwerkausehebung

Height Adjustment

Relevage Tondeuse

Bild-Nr.	Art.-Nr.	Stück	Bezeichnung	Description	Désignation
31	9395 021 5010	1	Splint	Cotter pin	Goupille
32	9298 021 4019	1	Scheibe	Washer	Rondelle
33	9007 319 9013	1	Schraube	Screw	Vis
34	9212 260 5030	1	Mutter	Nut	Ecrou
35	9298 021 4005	1	Scheibe	Washer	Rondelle
36	9298 021 4022	15	Scheibe	Washer	Rondelle
37	9298 021 4013	5	Scheibe	Washer	Rondelle
38	9008 319 9392	2	Schraube	Screw	Vis
39	9220 260 8013	2	Mutter	Nut	Ecrou
40	9027 068 5207	1	Schraube	Screw	Vis
41	9340 003 0350	1	Federstecker	Clip	Clip
42	9991 003 0672	1	Mutter	Nut	Ecrou
43	9298 021 4004	1	Scheibe	Washer	Rondelle
44	9039 488 9017	4	Schraube	Screw	Vis
45	9991 003 0673	1	Starlockring	Clamping ring	Anneau de serrage
46	6153 704 6210	1	Gelenk	Joint	Joint
47	6153 704 3520	1	Führung	Guide	Guide
48	6153 704 7820	4	Distanz	Spacer	Distance
49	6153 704 9710	4	Rolle	Roller	Cylindre

D Zeichenerklärung

- = darin enthalten Bild-Nr.
* = Maschinen älterer Bauart
(A) = nicht abgebildet
(B) = nur Sonderzubehör
(C) = ab Werk nicht mehr lieferbar
(D) = einzeln kein Ersatzteil
(1,2,...) = Ausführungsarten

E Explicación de los símbolos

- = contiene fig.-N°
* = Máquinas de ejecución anterior
(A) = sin ilustración
(B) = sólo accesorio extra
(C) = ya no se suministra desde fábrica
(D) = la pieza suelta no es pieza de repuesto
(1,2,...) = tipos de ejecución

FIN Merkkien selitys

- = jojon sisältyvät kuvat n:ot
* = vanhemmanmalliset koneet
(A) = ei kuvassa
(B) = ainoastaan lisävaruste
(C) = ei toimiteta enää tehtaalta
(D) = ei yksittäinen varaosa
(1,2,...) = Mallit

N Tegnforklaring

- = medfølger fig. nr.
* = Maskiner av eldre modell
(A) = ikke avbildet
(B) = bare ekstrautstyr
(C) = leveres ikke lenger
(D) = enkeltdele leveres ikke som reservedel
(1,2,...) = Modellutføelse

P Explicação dos símbolos

- = incl. a fig. No.
* = Máquinas de construção mais antiga
(A) = não ilustrado
(B) = unicamente acessórios especiais
(C) = já não fornecível ex-fábrica
(D) = a peça solta não é peça de reposição
(1,2,...) = espécies de execução

TR İşaret açıklaması

- = İndeks numarada dahildir
* = Eski model makinalar
(A) = Şemada yoktur
(B) = Ekstradır
(C) = Fabrikadan artik temin edilemez
(D) = Ayri verilmez
(1,2,...) = Mevcut modeller

BR Explicação dos símbolos

- = inclusive fig. n.
* = máquinas antigas
(A) = não ilustrado
(B) = somente acessórios especiais
(C) = não mais fornecido pela fábrica
(D) = não fornecida separadamente
(1,2,...) = diferentes versões

GB Key to symbols

- = including item No.
* = previous Models
(A) = not illustrated
(B) = option
(C) = no longer available ex factory
(D) = not available as separate item
(1,2,...) = versions available

HR Tumač znakova

- = u istom sadrzi dijelove, slike br.
* = strojvi starije izvedbe
(A) = nedostaje slika
(B) = samo kao poseban pribor
(C) = više se ne isporučuje foo tvornica
(D) = ne isporučuje se pojedinačno kao rezervni dio
(1,2,...) = vrste izvedbi

I Leggenda

- = comprendere fig(g). n.
* = Macchine di costruzione anteriore
(A) = non illustrato
(B) = fornibile soltanto a richiesta
(C) = non più fornibile dallo stabilimento
(D) = niente ricambio
(1,2,...) = versioni

CZ Vysvětlivky

- = obsahuje obr. čís
* = stroje starší konstrukce
(A) = není vyobrazeno
(B) = jen zvláštní příslušenství
(C) = ze závodu se již nedodává
(D) = jednotlivě žádný náhradní díl
(1,2,...) = druhy provedení

NL Toelichting symbolen

- = daarin begrepen pos. nr.
* = machines van een oudere uitvoering
(A) = niet afgebeeld
(B) = uitsluitend speciaal toebehoren
(C) = at fabriek niet meer leverbaar
(D) = niet los leverbaar
(1,2,...) = uitvoeringen

PL Objasnienie znaków

- = zawiera rysunki nr.
* = Maszyny starszego typu budowy
(A) = nie zilustrowano
(B) = tylko jako wyposażenie specjalne
(C) = nie dostarczane przez producenta
(D) = nie występuje jako samodzielna część zamienna
(1,2,...) = rodzaj wykonania

RO Legend

- = include figura nr.
* = Utilaje de construcție mai veche
(A) = neilustrat
(B) = numai ca accesoriu op ional
(C) = scos din fabrica je
(D) = nu constituie pies de schimb decît în ansamblu
(1,2,...) = modele de execu je

F Légende

- = y compris fig. No.
* = machines d'ancienne construction
(A) = non illustré
(B) = uniquement accessoire optionnel
(C) = n'est plus livrable départ usine
(D) = pas de pièce de rechange séparée
(1,2,...) = différentes exécutions

S Teckenförklaring

- = ingår pos nr.
* = Maskiner av tidigare utförandex
(A) = ej avbildat
(B) = endast extra tillbehör
(C) = utgånget på fabriken
(D) = ingen separat reservedel
(1,2,...) = varianter

DK Symbol erklæring

- = inklusive billed nr. x til x
* = Maskiner af ældre konstruktion
(A) = ikke afbilledet
(B) = ekstratilbehør
(C) = leveres ikke mere fra fabrik
(D) = leveres ikke som løs reservedel
(1,2,...) = modelbetegnelser

H Jelmagyarázat

- = abban tartalmazott ábra-szám
* = Régebbi építéssorozatu gépek
(A) = Nincs ábrázolva
(B) = Csak külön tartozék
(C) = Gyártól már nem szállítható
(D) = nem alkatrés, egyenként
(1,2,...) = Kivitelezési módok

GR Επεξήγηση συμβόλων

- = περιλαμβάνει αριθμό ευρετηρίου
* = Μηχανήματα παλαιότερων μοντέλων
(A) = δεν εικονίζεται
(B) = πόνο επιπρόσθετα
(C) = δεν υπάρχει ετοιμοπαράδοτο
(D) = δεν διατίθεται σαν ξεχωριστό είδος
(1,2,...) = τύποι που διατίθενται

RUS Пояснения к условнь

- = сюда входят номера позиций
* = МзчбнЮмбфр блбйьфесшн мпнфЭлщн
(A) = не изображено на иллюстрации
(B) = только в виде специальных принадлежностей
(C) = заводом больше не выпускается
(D) = не поставляется отдельно как запасная деталь
(1,2,...) = Виды исполнений

AR

- شرح الرموز
□ - تحتوي على رقم صورة
* - ماكينات من طراز قديم
(A) - غير مصورة
(B) - كلوازم خاصة فقط من المصنع
(C) - لا ليس كتقطعة غيار بمفردها
(D) - طرازات متوفرة
(1,2,...)